

مصرف الريان (ش.م.ق)

البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

إرنست ويتون

محاسبون قانونيون
مندوب بريد ١٤
الطابق ٣، برج آل عبد الخاني
طريق المطار
الدوحة - دولة قطر
هاتف: +٩٧٤ ٤٤١ ٤٥٩٩
فاكس: +٩٧٤ ٤٤١ ٤٦٤٩
www.ey.com/me

تقرير مراقب الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام

مصرف الريان ش.م.ق

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لمصرف الريان ش.م.ق ("المصرف") وشركاته التابعة (يشار إليهم جمِيعاً بـ "المجموعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وببيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسئوليَّة مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة ، وهو مسؤول كذلك عن إجراءات الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية لإعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء المادية سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ.

مسئوليَّة مراقب الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ومعايير التدقيق المتعلقة بالمؤسسات المالية الإسلامية التي تتطلب التقييد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء مادية.

لـ إِرْسَتْ وَلِيُونْجْ

تقرير مراقب الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام مصرف الريان ش.م.ق - تتمة

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة ، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة ، وذلك لغایات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة ، وليس لغرض إيداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل مجلس الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتقادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إيداء رأينا.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدلة ، من كافة النواحي المادية ، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية وتعليمات مصرف قطر المركزي.

لِيُونسْتَ وَيُونغ

تقرير مراقب الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام
مصرف الريان ش.م.ق - تتمة

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا ، ونؤكد أيضاً أن المعلومات المضمنة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع السجلات المحاسبية للمجموعة. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام النظام الأساسي للمصرف أو لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو لتعليمات وقانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٠٦ على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

عن إرنست و يونغ

فراس احسان قسوس

سجل مراقب الحسابات رقم ٢٣٦
الدوحة في ٢٩ يناير ٢٠١٢



مصرف الريان (ش.م.ق)

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١		الموجودات
الف ريال قطري	الف ريال قطري	إيضاحات	
١,٤٨١,٧٨٥	٢,٢٥٣,٣١٧	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	٥	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٦	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢,١٣٦,٩١٩	١٢,٠٤٦,٤٤٧	٧	استثمارات مالية
١٦٠,٢٢٠	٩١,٢٥٠	٨	استثمارات عقارية
٣٨٦,٤٩٤	١,٤٣١,٢٨٦	٩	استثمارات في شركات زميلة
٣٧٨,١٠٠	٣٣٨,٧٩٤	١٠	موجودات أخرى
٨٦,٩٥٦	٧٠,٥٠٦	١١	عقارات وأثاث ومعدات
<u>٣٤,٦٨٣,٣٧١</u>	<u>٥٥,٢٧١,٣٣٦</u>		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق غير مسيطر عليها وحقوق المساهمين
١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨		الحسابات الجارية للعملاء
٥٤٠,٤٣١	٥٠٣,٤٦٧	١٢	مطلوبات أخرى
<u>١,٨٣٢,٣٨١</u>	<u>٤,٦٧٤,٨٢٥</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٢٥,٧٢٤,١٩٨</u>	<u>٤٢,٠٩٢,٢٣٤</u>	١٣	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
<u>٣٤٣</u>	<u>٣٤٣</u>	١٤	حقوق غير مسيطر عليها
			حقوق المساهمين
٥,٠٧٣,٣٢٤	٧,٥٠٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
-	١٤١,٨٧١	١٥	احتياطي قانوني
٦,١١٧	٨,٧٩٥	١٥	احتياطي قيمة عادلة
-	٤٥٠,٠٠٠	١٥	احتياطي مخاطر
١,٩٧٦,٠٨٤	٣٧٥,٠٠٠	١٥	توزيعات مقترحة
٧٠,٩٢٤	٢٨,٢٦٨		أرباح مدورة
<u>٧,١٢٦,٤٤٩</u>	<u>٨,٥٠٣,٩٣٤</u>		إجمالي حقوق المساهمين
<u>٣٤,٦٨٣,٣٧١</u>	<u>٥٥,٢٧١,٣٣٦</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق المساهمين

عادل مصطفوي
الرئيس التنفيذي

د. حسين علي العبد الله
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيان الدخل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	إيضاحات
١,٦١٨,٢٧٢	١,٤٨٤,٩٣٤	١٦
٨٦,٦٩٠	٦٠٦,٨٩٥	١٧
<u>١,٧٠٤,٩٦٢</u>	<u>١,٨٨٩,٨٢٩</u>	<u>مجموع إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية</u>
١١١,٠٥٧	٢٤٧,٨٩٨	إيرادات عمولات ورسوم
(١٥,٨٣٩)	(١,٧٦٥)	مصروفات عمولات ورسوم
<u>٩٥,٢١٨</u>	<u>٢٤٦,١٣٣</u>	<u>صافي إيرادات عمولات ورسوم</u>
٣٧,٢٦٢	٣٩,٨٠٤	أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠٣,١٧٨	١٩٩,٥٥٤	إيرادات أخرى
(١,٧٨٩)	١٤,٨٤٩	حصة من نتائج شركات زميلة
<u>١,٩٣٨,٨٣١</u>	<u>٢,٣٩٠,١٦٩</u>	<u>إجمالي الإيرادات التشغيلية</u>
(٢١٧,٣١١)	(٢٩٥,٣٢٨)	مصاريف عمومية وإدارية
(١٩,٨٤٨)	(١٩,٩٨٧)	استهلاكات
(١,٤٧٧)	(٧٠,٨٦٦)	خسائر انخفاض قيمة النزد وأرصدة الأنشطة التمويلية
(٧,٢٨١)	(١٤,٥٦٢)	خسائر انخفاض قيمة استثمارات مالية
(١,٥٦٣)	(١,٥٦٣)	خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
<u>٩١,٢٥٠</u>	<u>-</u>	استرداد خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
<u>١,٧٨٢,٦٠١</u>	<u>١,٩٨٧,٨٦٣</u>	<u>أرباح السنة قبل خصم حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق</u>
<u>(٥٧١,٢٥٧)</u>	<u>(٥٧٨,٢٥٣)</u>	<u>يخصم: حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من صافي الربح</u>
<u>١,٢١١,٣٤٤</u>	<u>١,٤٠٩,٦١٠</u>	<u>أرباح السنة قبل خصم ضريبة الدخل</u>
<u>-</u>	<u>(١,٢٦٠)</u>	<u>مصروفات ضريبة الدخل</u>
<u>١,٢١١,٣٤٤</u>	<u>١,٤٠٨,٣٥٠</u>	<u>أرباح السنة العائدة للمساهمين</u>
<u>١,٦١٥</u>	<u>١,٨٧٨</u>	<u>العائد الأساسي والمخفف للسهم من الأرباح (بالريال القطري)</u>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١
الف ريال قطري	الف ريال قطري

١,٢١١,٣٤٤

١,٤٠٨,٣٥٠

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
ربح السنة

١٩,٨٤٨	١٩,٩٨٧	١١
-	(١٧١,٨٦٣)	١٩
-	(١٨,٧٣٦)	
١,٤٧٧	٧٠,٨٦٦	
٧,٢٨١	١٤,٥٦٢	٧
١,٥٦٣	١,٥٦٣	
(٩١,٢٥٠)	-	
١,٧٨٩	(١٤,٨٤٩)	٩

١,١٥٢,٠٥٢

١,٣٠٩,٨٨٠

أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(٥٣٩,٠٧٤)	(٦٠٤,٨١٣)
(٧,٣١٤,٩٨٢)	(٩,٧٧٢,٧٢٦)
(٢١٩,١٠٠)	٤٣,٤١٢

صافي النقص (الزيادة) في الموجودات:
الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
موجودات أخرى

(١٧٧,٧١٠)	٢,٨٧٩,٠٠٨
١٥٦,٧٢٠	(٧٢,٣٩٠)
(٦,٩٤٢,٠٩٤)	(٦,٢١٧,٦٢٩)

صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات:
الحسابات الجارية للعملاء
مطلوبات أخرى

(٢٤,١٢٩)	(٩,٢٠٦)	١١
(١,٣٩٥,٦١١)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	
-	(٢,٠٤٧,٧٠٦)	
١٣٩,٥٤٨	٩٧,٦٥٣	
-	١,٢٢٠,٣٠١	١٩
(١٨٢,١٩٦)	-	٩
-	١٨,٩١٢	٩
(١,٤٦٢,٣٨٨)	(١٠,٧٠٠,٠٤٦)	

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل

التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار:
شراء عقارات وآلات ومعدات
شراء استثمارات مالية
شراء استثمارات عقارية
متحصلات من بيع وإسترداد استثمارات مالية
متحصلات من بيع شركة تابعة
استثمارات في شركات زميلة
متحصلات من تخفيض رأس مال شركة زميلة

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيان التدفقات النقدية الموحدة - تتمة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٠	
ليضاحات	الف ريال قطري	الف ريال قطري
-	1,٦٦٦	١٥
٩,٣٦٣,٠١٦	١٦,٣٦٧,٩٠٧	١٣
<u>٣٤٣</u>	<u>-</u>	<u>١٤</u>
<u>٩,٣٦٣,٣٥٩</u>	<u>١٦,٣٦٩,٥٧٣</u>	
٩٥٨,٨٧٧	(٥٤٨,١٠٢)	
<u>٤,٦٠٩,١٥١</u>	<u>٥,٥٦٨,٠٤٨</u>	
٥,٥٦٨,٠٤٨	٥,٠١٩,٩٢٦	٢٣

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

الإجمالي	أرباح مدوّرة	أرباح الف	توزيعات مفترحة	احتياطي مخاطر الف	احتياطي قيمة عادلة الف	احتياطي مخاطر الف	رأس المال	احتياطي قانوني الف	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٧,١,٤٤,٤,٤٩	٧,٠,٩٢٤,٩٢٤	٧,٠,٩٢٤,٩٢٤	١,٩٥,٧٧٦,٥٨٠	١,١١٧	٦,١١٧	-	٥,٠١٠	-	٢٤٣,٧٣,٥٢٤
١,٣٢,٦,٢٦	١,٣٢,٦,٢٦	-	-	-	٢,٦٧٨	-	-	-	-
١,٤٠,٤,٣٥	١,٤٠,٤,٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(٤,٨٨٠,٦,٩٧٦)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(٩,٤٤,٩٦٢)	-	-	-	-	-	-	-
١,٦٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٣٠
-	(٥٩,٨٣٥)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	(٣٧٥,٠٠٠)	-	٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
(٣٥,٥٩)	(٣٥,٥٩)	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٥,٣,٣٠	٣,٢٦٨	٣,٢٦٨	٣,٠٠٠,٧٥٧	٦٥,٠٠٠	٨,٧٩٥	١٤١,٨٧١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٢٠١١	٢٠١١
٥,٩٦١,٧٥٤	٦,٦٦٣	٦,٦٦٣	٩٤٨,٦٧٠	٢٣,٧٩٥٣	٦٤٦٥	٦٣٣,٣٨٢	٦٤,٤٢٢	٢٠١٠	٢٠١٠
٥,١٥٢	-	-	-	-	٥١٥٢	-	-	-	-
٤,٤٣,١,٢١	٤,٤٣,١,٢١	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(٩٤٧,٨٤٤)	-	-	-	-	-	-	-
-	٨٧٠,٣٣٣	-	(٩٥٣)	-	-	(٦٣٣,٣٣٣)	-	-	-
-	(١,٥٣٠,٥٥)	-	(١,٩٧٦,٨٤٠)	-	-	(١,٩٧٦,٨٤٠)	-	-	-
٧,١,٢٢٦,٦٤٩	٧,٠,٩٢٤,٩٢٤	٧,٠,٩٢٤,٩٢٤	١,٧٩٧,٦٨٤	١,١١٧	-	-	-	-	٣٤٣,٣٢٧,٥٥٠

صافي التغيرات في احتياطي القيمة العادلة
ربع السنة
توزيعات الشدیدالجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠١٠ ١,٩٧٦,٨٤٤
توزيعات الشدیدالجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠١١ ٩,٩٦٢
إصدار أسهم جديدة
المحول إلى الاحتياطيات ٢٠١١
توزيعات مفترحة لسنة ٢٠١١
توزيعات مفترحة لسنة ٢٠١٠
المحول إلى مخصص الأنشطة الاجتماعية والرياضية
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق ("المصرف") كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من القانون التجاري القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ وقرار وزير الاقتصاد والأعمال رقم ١١ المؤرخ في ٤ يناير ٢٠٠٦.

يعمل المصرف وشركته التابعة (يشار إليهم جمِيعاً بـ "المجموعة") في الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية والوساطة المالية وفقاً للنظام الأساسي للمصرف ومبادئ الشريعة الإسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي وذلك من خلال المقر الرئيسي الكائن في شارع حمد الكبير بالدوحة وفروع محلية تعمل جميعها في دولة قطر. إن المصرف مدرج وأسهمه متدولة في بورصة قطر.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموحدة لمصرف الريان ش.م.ق لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة هي كالتالي:

١/٢ أسس الإعداد

العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الإستثمارات المالية المصنفة كإسثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين وعقود مشتقات الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وتم تجريب القيم إلى أقرب ألف ريال قطري فيما عدا ما يتم الإشارة إليه بخلاف ذلك.

بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ ومبادئ واحكام الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية والتعليمات المصرفية ذات الصلة الصادرة عن مصرف قطر المركزي. حسب متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ، تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية في حالة وجود أمور لم يتم إدراجها ضمن معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

١/٢ أسس الإعداد - تتمة

أسس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لمصرف الريان (ش.م.ق) وشركاته التابعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للمصرف وباستخدام سياسات محاسبية متطابقة.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة كلياً.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة. تتم السيطرة عندما تكون للمجموعة السلطة للتحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركة التابعة للحصول على منافع من أنشطتها. إن نتائج الشركات التابعة التي يتم الاستحواذ عليها أو يبيعها خلال السنة تدرج في بيان الدخل الموحد من تاريخ الاستحواذ أو حتى تاريخ البيع حسبما يكون مناسباً.

تتضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة البيانات المالية للمصرف وشركاته التابعة المدرجة أدناه:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس المال	النشاط الرئيسي	نسبة الملكية الفعلية
شركة الريان للاستثمار ذ.م.م	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	بنك استثماري	% ١٠٠
شركة الريان للوساطة المالية	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	وساطة مالية	% ١٠٠
سيورا كريست *	قطر	٧٠٠,٠٠٠ ريال قطري	خدمات بترولية	% ٥١
الريان وشركاه (سابقاً "قطر للتطوير العقاري") *	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	إسشارات عقارية	% ١٠٠

* الشركات التابعة للريان للاستثمار ذ.م.م

تمثل الحقوق غير المسيطر عليها في الجزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات الغير مملوكة بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل المجموعة ويتم عرضها بشكل منفصل في بيان الدخل الموحد وفي بيان المركز المالي منفصلة عن حقوق المساهمين للمصرف الأم.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة تقوم المجموعة بإلغاء تحقيق عند موجودات ومطلوبات الشركة التابعة والحقوق غير المسيطر عليها وأية مكونات لحقوق الملكية المتعلقة بالشركة التابعة.

يتم إدراج أي فائض أو عجز من فقدان السيطرة في بيان الدخل الموحد. لو احتفظت المجموعة بأي مساهمة في شركة تابعة عندها تقاس تلك المساهمة بالقيمة العادلة في تاريخ فقدان السيطرة. تم إدراج تفاصيل بيع شركة تابعة في إيضاح رقم ١٩ (أ).

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٢/٢ التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

تنقق السياسات المحاسبية المتبعة مع السياسات المحاسبية المتبقية في السنة السابقة ، باستثناء التعديلات والمعايير الجديدة التالية على المعايير المحاسبية والإطار العام ، السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١.

خلال سنة ٢٠١٠ ، قامت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAIOFI") بتعديل إطار المفاهيم لديها وأصدرت معيار محاسبة مالي جديد ، (معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥) "الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة" والذي يسري مفعوله اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١

معيار المحاسبة المالي رقم ١ : إطار التقارير المالية للمؤسسات المالية الإسلامية

إن إطار المبادئ المحاسبية المعدل يوفر الأسس لمعايير المحاسبة المالية التي تصدرها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ، يدخل الإطار المعدل مفهوم الموضوع والشكل مقارنة بمفهوم الشكل على الموضوع ، ينص الإطار على أنه من الضروري بيان المعلومات والمعاملات والأحداث الأخرى وعرضها وفقاً لموضوعها وواقعها الاقتصادي بالإضافة إلى الشكل القانوني.

إن تطبيق هذا التعديل لم يكن له أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي للمجموعة أو أدائها.

معيار المحاسبة المالي ٢٥ "الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة"

لقد طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالي ٢٥ الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والذي يغطي التحقيق والقياس والعرض والإفصاح عن الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة التي تظهر فيها خصائص الدين وأدوات الملكية والتي توفرها المؤسسات المالية الإسلامية.

كان لتطبيق معيار المحاسبة ٢٥ تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة ، نتيجة لتطبيق هذا المعيار الجديد ، تمت مراجعة تصنيف المحفظة الاستثمارية وأدخلت تعديلات ، إن وجدت ، في هذه التصنيفات تماشياً مع معيار المحاسبة المالي ٢٥.

إن تطبيق هذا المعيار لم يكن له أي تأثير على المركز المالي للمجموعة أو أدائها.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٢/٢ التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

معايير المحاسبة الدولي ٢٤ : المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (معدل)
اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الذي يوضح تعريفات الطرف ذي العلاقة. إن التعريفات الجديدة تؤكد وجة نظر متماثلة من العلاقات مع الطرف ذات العلاقة و توضح الحالات التي يؤثر فيها الاشخاص و كبار المسؤولين بالادارة على علاقات الأطراف ذات العلاقة في الشركة. بالإضافة الى ذلك يقدم التعديل إعفاء من متطلبات الإفصاح عن المعاملات مع الحكومة و الكيانات التي تسيطر عليها او عليها تأثيراً جوهرياً بواسطة نفس الحكومة. إن تطبيق هذا التعديل ليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة او ادائها.

معايير المحاسبة الدولي ٣٢ : الأدوات المالية - عرض (معدل)
اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً بتغيير تعريف المطلوب المالي في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ وذلك لكي تتمكن المؤسسات من تصنيف إصدارات الحقوق وبعض الخيارات أو الضمانات كأدوات حقوق ملكية. ينطبق هذا التعديل في الحالات التي توزع فيها هذه الحقوق بالتناسب لجميع مالكي نفس الفتة من أدوات حقوق الملكية للمؤسسة الحاليين غير المشتقات ، أو من أجل الإستحواذ على عدد محدد من أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمؤسسة مقابل مبلغ محدد بأية عملة. إن تطبيق هذا التعديل ليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة او ادائها.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية

في مايو ٢٠١٠ ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاته الثالثة على المعايير الدولية للتقارير المالية وذلك بهدف إزالة الاختلافات وإعطاء صياغة واضحة. هناك نصوص انتقالية منفصلة لكل معيار.

لقد نتج عن تطبيق التعديلات التالية تغيرات في السياسات المحاسبية ، ولكن لم يكن لها تأثير على المركز المالي للمجموعة او ادائها.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٢/٢ التغيرات في السياسات المحاسبية والإصلاحات

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣: تجميع أعمال

تم تعديل خيارات القياس للحقوق الغير مسيطر عليها ، تمثل مكونات الحقوق غير المسيطر عليها التي تتالف منها حقوق الملكية حالياً الأدوات التي يحق لمالكها الحصول على حصة في صافي موجودات المجموعة عند تصفيتها ، وتقاس بالقيمة العادلة أو بحصة هذه الأدوات في حقوق الملكية من صافي الموجودات المحددة. يتم قياس جميع المكونات الأخرى بالقيمة العادلة في تاريخ الإستحواذ.

يسري هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ ، إلا أن المجموعة طبقت هذا التعديل اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١ وقامت بتغيير سياستها المحاسبية وفقاً للتعديل الصادر بغرض الحد من النتائج غير المطلوبة والتي قد تنشأ عن طبيق هذا المعيار.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧: الأدوات المالية - الإصلاحات:

الهدف من تعديل هذا المعيار هو تسهيل الإصلاحات المعروضة وذلك بتخفيض حجم الإصلاحات حول الضمانات المحافظ بها وتحسين الإيضاحات بطلب معلومات نوعية لوضع المعلومات الكمية لتنماشى مع السياق.

المعايير والتفسيرات المصدرة ولكن لم تطبق

لقد أصدرت لجنة المعايير الدولية المعايير التالية ولكن لم تصبح ملزمة بعد ولم تطبقها المجموعة مبكراً:

المعيار / التفسير	المحتوى	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية ٩	الأدوات المالية : التصنيف والقياس - الجزء ١	١ يناير ٢٠١٥
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠	المركز المالي الموحد	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١١	الترتيبات المشتركة	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٢	الإصلاح عن الحقق في المؤسسات الأخرى	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣	قياس القيمة العادلة	١ يناير ٢٠١٣

تقوم المجموعة بدراسة تفاصيل المعايير أعلاه وتتأثرها على المجموعة ومواعيد تطبيقها من قبل المجموعة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

(أ) تحويل العملات الأجنبية

العملة المستخدمة في عرض البيانات المالية وأنشطة التشغيل

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وهي كذلك العملة التشغيلية والعملة المستخدمة في عرض البيانات المالية للمجموعة. تقرر كل مؤسسة في المجموعة عملتها التشغيلية الخاصة بها والتي بها تسجل كل البنود الواردة في البيانات المالية لكل مؤسسة.

المعاملات والأرصدة

يتم تسجيل المعاملات التي تم بالعملات الأجنبية مبدئياً بالعملة التشغيلية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة.

الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. تحول جميع الفروقات إلى بيان الدخل الموحد كأرباح أو خسائر عمليات الصرف الأجنبي.

البنود غير النقدية التي تقاس بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي تمت فيه المعاملة. البنود غير النقدية التي تقاس بالقيمة العادلة بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي حددت فيه القيمة العادلة.

شركات المجموعة

في تاريخ البيانات المالية ، يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة إلى العملة المستخدمة في عرض البيانات المالية بسعر الصرف السائد في تاريخ المركز المالي ، ويتم تحويل بيانات الدخل للشركات التابعة باستخدام متوسط أسعار الصرف المرجحة للسنة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ب) الأدوات المالية - التحقيق المبدئي والقياس اللاحق

تاریخ التحقيق

جميع الموجودات والمطلوبات المالية يتم تحقيقها مبدئياً في تاريخ المتأخر وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة جزءاً من بنود التعاقد للأدوات المالية. ويشمل ذلك "صفقات الطرق العادلة" ، شراء أو بيع الموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات في خلال فترة محددة بموجب قوانين أو أعراف السوق.

القياس المبدئي للأدوات المالية

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند التحقيق المبدئي على الغرض ونية الإدارة لإمتلاك تلك الأدوات المالية حسب طبيعتها. يتم قياس جميع الأدوات المالية بقيمتها العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة.

ج) استثمارات مالية

تشتمل الاستثمارات المالية على الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل واستثمارات بالتكلفة المطفأة واستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين. يتم تحقيق جميع الاستثمارات ، باستثناء الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل ، مبدئياً بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم متضمنة تكاليف المعاملات المرتبطة بالاستثمار.

استثمارات بالتكلفة المطفأة

تصنف الاستثمارات التي لديها مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد لدى المجموعة كلاً من النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق "كاستثمارات بالتكلفة المطفأة". يتم تحقيق هذه الاستثمارات مبدئياً وقياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة. يتم تحقيق أي ربح أو خسارة في بيان الدخل الموحد عند استبعاد الاستثمار أو إنخفاض قيمته.

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

يتم تسجيل الاستثمار مبدئياً بالتكلفة ، والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم تسجيل جميع الأرباح أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في بيان الدخل الموحد.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(ج) إستثمارات مالية - تتمة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين

يتم تسجيل الاستثمار مبدئياً بالتكلفة ، والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم متضمناً تكاليف المعاملات. بعد التحقيق المبئي ، يتم قياس الاستثمارات التي تصنف على أنها "استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين" بالقيمة العادلة على أساس فردي. يتم تحديد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة في احتسابي القيمة العادلة مع الفصل بين حقوق المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق حتى يتم بيع الاستثمار وعندما يتم تحويل الأرباح والخسائر المتراكمة والمسجلة سابقاً ضمن حقوق المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق إلى بيان الدخل الموحد.

(د) إلغاء تحقيق الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يلغى تحقيق الموجودات المالية (أو جزء من موجودات مالية أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة) في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات. أو
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات أو بالتعهد بدفع التدفقات النقدية المستلمة كاملة دون تأخير كبير إلى طرف ثالث. بموجب ترتيبات للتمرير. وإنما (أ) أن تكون قد قامت بشكل جوهري بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات بشكل جوهري أو بالاحتفاظ بها ولكنها قامت بتحويل السيطرة على الموجودات.

في حال قامت المجموعة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من موجودات أو دخلت في ترتيبات التمرير ولم تحول أو تحفظ جوهرياً بجميع المخاطر ومنافع الموجودات ولم تحول السيطرة على الموجودات ، يتم إدراج الموجودات بقدر إستمرار ارتباط المجموعة بالموجودات. في حالة قامت المجموعة بإدراج مطلوبات مرتبطة بها ، يتم قياس الموجودات المحولة والمطلوبات المرتبطة بالمجموعة على أساس يعكس الحقوق والإلتزامات التي لاحظت بها المجموعة.

يلغى تحقيق مطلوبات مالية في حالة دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الالتزام بالمطلوبات. عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية بمطلوبات أخرى من نفس المقرض بشروط مختلفة جوهرياً أو أن يتم تعديل شروط المطلوبات الحالية جوهرياً ، يعامل هذا الاستبدال أو التعديل كإلغاء لتحقيق المطلوبات الحالية وتحقيق مطلوبات جديدة. يتم تحقيق الفرق في القيمة الدفترية في بيان الدخل الموحد.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٤) القيمة العادلة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية عاملة في تاريخ كل بيانات مالية بالرجوع إلى أسعار السوق المتداولة أو أسعار عروض التجار (سعر العرض بالنسبة للمراكز المالية الآجلة وأسعار الطلب للمراكز المكشوفة) بدون أي خصومات لتكليف المعاملة.

بالنسبة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق عاملة ، تحدد القيمة العادلة بإستخدام تقنيات تقدير ملائمة. هذه التقنيات قد تشمل الآتي:

- إستخدام صفات حديثة بأسعار الحرارة في السوق.
- الرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة.
- تحليل التدفق النقدي المخصوص أو نماذج تقدير أخرى.
- بالنسبة للأدوات المالية التي لها تدفقات تقديرية ثابتة أو قابلة للتحديد ، تعتمد القيمة العادلة على صافي القيمة المالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من قبل المجموعة مخصوصة بإستخدام معدلات الربح الخالية لاستثمارات لها شروط وسمات مخاطر مماثلة.
- بالنسبة للأدوات المالية التي لا يمكن تقديرها بالقيمة العادلة بإستخدام أي من التقنيات المذكورة أعلاه فيتم تسجيلها بالتكلفة ، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

٥) تاريخ تحقيق المعاملات المالية

يتم تحقيق كافة عمليات الشراء للموجودات المالية المنفذة بتاريخ المعاشرة ، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء الأصل. أما بيع الموجودات المالية فيتم تحقيقها بتاريخ التسديد. إن المشتريات والمبيعات العادية للموجودات المالية تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني عام منصوص عليه في القوانين أو حسب أعراف السوق.

٦) مصاريف الإصدار ومعاملات الأسهم

تم تحويل مصاريف إصدار الأسهم على علاوة الإصدار. تشمل هذه المصاريف على رسوم التسجيل ورسوم رسمية أخرى والبالغ المدفوعة للمستشار القانوني ومراقب الحسابات ومستشارين مهنيين آخرين. يتم خصم مصاريف المعاملات العادلة من علاوة إصدار الأسهم إلى الحد الذي تعتبر فيه أعباء إضافية متعلقة بصورة مباشرة بعملية إصدار الأسهم لو لا ذلك لكان من الممكن تجنبها.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ج) المقاصلة

لا يتم إجراء مقاصلة بغرض موازنة موجودات مقابل مطلوبات وموازنة مطلوبات مقابل موجودات ، ما لم يوجد حق شرعي أو قانوني وتوقع فعلي بإجراء المقاصلة. ولدى المجموعةانية للتسوية على أساس الصافي ، أو لتحقيق لموجودات وسداد المطلوبات في نفس الوقت.

تكون المجموعة طرفاً في عدد من الترتيبات ، بما في ذلك إتفاقيات التسوية بالصافي حيث تعطى للمجموعة الحق بإجراء مقاصلة ما بين الموجودات والمطلوبات المالية ، في حال لم تكون هناك رغبة في تسوية المبلغ بالصافي ، تظهر عندئذ الموجودات والمطلوبات بالإجمالي في بيان المركز المالي.

ط) مشتقات الأدوات المالية

تدخل المجموعة في بعض مشتقات الأدوات المالية الإسلامية لإدارة تعرضها لمخاطر معدلات الربح ومعدلات صرف العملات الأجنبية ، وتشمل تعهد من طرف واحد لشراء وبيع عملات وعقود تبادل ومعدلات ربح. تقوم المجموعة أيضاً ببيع هذه المشتقات للعملاء لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو خفض مخاطر حالية ومستقبلية. تدرج المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة في التاريخ الذي تدخل فيه في عقد مشتقات ، ولاحقاً يعاد قياسها بالقيمة العادلة. يتم الحصول على الأسعار العادلة من الأسعار المتداولة في أسواق نشطة ، شاملآ آخر صفات بالسوق وتقنيات التقييم وتشمل نماذج التدفقات النقدية المخصومة. تدرج جميع المشتقات كموجودات عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

ي) توزيع الأرباح بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمساهمين
تلزمه المجموعة في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تتلخص فيما يلي :

- صافي الربح المحقق من جميع بنود الإيرادات والمصروفات في نهاية السنة المالية هو الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق.

- يتم احتساب حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة المصرف المتافق عليها والمعلن عنها.

- في حالة إذا ما ثبت أن أحد بنود المصروفات أو الخسائر قد نتج عن سوء تصرف من المصرف نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة ، لا يتحمل أصحاب حسابات الاستثمار المطلق هذه المصروفات والخسائر ، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ط) توزيع الأرباح بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمساهمين - تتمة

في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال المصرف في نهاية السنة المالية خسائر ، يتم التصرف فيها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي بهذا الشأن باعتباره المراقب المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة المصرف عن هذه الخسائر وبما لا يخالف أحكام الشريعة الإسلامية.

نظراً لخلط أموال أصحاب حسابات الإستثمار المطلق مع أموال المصرف لغرض الاستثمار لم يتم منح أولوية لأي طرف لغرض توزيع الأرباح.

ك) التأجير

إن تحديد ما إذا كانت المعاملة تأجير أو تحتوي على تأجير يعتمد على جوهر المعاملة ويتطلب تقييم ما إذا كان الوفاء بالمعاملة يعتمد على استخدام أصل محدد أو موجودات وإذا كانت المعاملة تمنح الحق في استخدام ذلك الأصل.

المجموعة كمستأجر

التأجيرات التي لا تحول للمجموعة كافة المخاطر والمنافع المتعلقة بها والخاصة بإمتلاك الأصل المؤجر تعد تأجير تشغيلي. يتم الإعتراف بالدفعات الخاصة بالتأجير التشغيلي كمصرف في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة القسط الثابت على أساس مدة العقد.

المجموعة كمؤجر

التأجيرات التي لا تحول بموجبها المجموعة كافة المخاطر والمنافع الخاصة بإمتلاك الأصل تعد تأجير تشغيلي. تضاف التكاليف المبدئية الخاصة بمقاييس التأجير التشغيلي على القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويعرف بها خلال مدة الإيجار كإيرادات تأجير.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ل) تحقق الإيراد

- يتم إثبات إيرادات عقود المرابحة بالتناسب مع الفترة الزمنية باستخدام طريقة القسط المتناقص. وفي حالة نعثر الذمم والأنشطة التمويلية ويكون استردادها مشكوك فيه يتم تعليق الإيرادات وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.
- يتم إثبات إيرادات الإجارة بالتناسب مع الفترة الزمنية على مدى فترة العقد ، حيث يتم تحديد نسبة الربح مسبقاً باتفاق جميع الأطراف.
- يتم إثبات إيرادات المضاربة عند استحقاق الدفع أو توزيعها من قبل المضارب. أما في حالة حدوث خسائر فإن حصة المجموعة في الخسائر تخصم من حصتها في رأس مال المضاربة.
- يتم إستحقاق حصة المصرف كمضارب بالإستناد إلى بنود وشروط الإتفاقيات المتعلقة بعمليات المضاربة.
- يتم تحقيق الإيراد من تمويل الاستصناع باستخدام طريقة نسبة الإنجاز. يتم تحديد نسبة الإنجاز على أساس إحصائيات العمل المنجز.
- يتم تحقيق الإيراد من الاستثمارات في الصكوك والودائع قصيرة الأجل بالتناسب على مدى فترة العقد باستخدام طريقة احتساب معدل الربح الفعلي. معدل الربح الفعلي هو المعدل الذي يتم بموجبه خصم التدفقات النقدية المستقبلية المدفوعة والمستقبلة خلال العمر المتوقع للموجودات أو المطلوبات المالية (إيهما أنسُب ، أو أقصر فترة) من القيمة الحالية للموجود أو المطلوب المالي. يتم التحقق من معدل الربح الفعلي عند التحقيق الأولي للموجودات والمطلوبات المالية ولا تتم مراجعته لاحقا.
- يتم تحقيق رسوم ترتيب تمويل بين المقترض والمستثمر كإيراد عندما يتم ترتيب التمويل.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ل) تحقق الإيراد - تتمة

- يتم إثبات إيرادات المشاركة عند إستحقاق الدفع أو توزيعها. في حالة حدوث خسائر ، فإن حصة المجموعة من الخسائر يتم خصمها من نصيبها في رأس المال.
- يتم إثبات إيرادات الأسهم عند إعلان التوزيعات المتعلقة بها.
- يتم إثبات إيرادات الاستثمارات الأخرى على أساس الاستحقاق.
- يتم إثبات إيرادات الرسوم والعمولات عند اكتسابها.
- يتم توزيع الأرباح بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمساهمين على أساس متوسط الأرصدة القائمة خلال السنة بعد خصم حصة مصاربة المصرف.

م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي بتقدير ما إذا كان هناك دليلاً على أن موجود مالي محدد أو مجموعة موجودات مالية قد إنخفضت قيمتها ، وينقرر أن موجود معين أو مجموعة من الموجودات المالية قد إنخفضت قيمتها فقط في حال وجود دليل موضوعي على إنخفاض قيمة الموجودات نتيجة لوقوع حدث أو أكثر بعد التحقيق المبدئي للموجودات المالية (حدوث خساره) ويكون لهذه الخسارة أثر يمكن تقديره بصورة يعتمد عليها على التفاصيل النقدية المستقبلية المتوقعة من موجود أو مجموعة الموجودات المالية.

ومن الأدلة الموضوعية على إنخفاض القيمة ، مؤشرات تعرض المدين أو المجموعة من المدينين إلى صعوبات مالية جوهرية ، أو وقوع إهمال أو تقصير في سداد الأرباح أو أصل المبلغ أو إحتمال إفلاس المقترض أو إعادة هيكلته مالياً.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية - تتمة

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة ، تقوم المجموعة أولاً بتقدير ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على وجود إنخفاض هام بشكل فردي في قيمة الموجودات المالية أو تمثل إنخفاض جوهرى بشكل جماعي عندما لا يكون الإنخفاض الفردي جوهرى وإذا ما توصلت المجموعة إلى عدم وجود أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الموجودات المالية بشكل فردي سواء كان هام أو غير هام ، فإنها تقوم بإدراج هذه الموجودات ضمن مجموعة موجودات ذات سمات ومخاطر إئتمانية مماثلة وتقوم بإجراء تقييم لتحديد الإنخفاض في القيمة. الموجودات التي يتم دراستها بشكل فردي لتحديد إنخفاض في القيمة والتي يتم تحقيق أو يستمر الإنخفاض في قيمتها لا تدخل في دراسة الإنخفاض الجماعي.

وفي حالة وجود دليل موضوعي على حدوث خسارة إنخفاض في القيمة تكون قيمة الخسارة هي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

إسثمارات أسهم

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي ، بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إنخفاض قيمة إستثمار معين أو مجموعة من الإسثمارات.

بالنسبة للإسثمارات في الأسهم ، الأدلة الموضوعية تتضمن الإنخفاض الهام أو الطويل الأمد للقيمة العادلة تحت التكلفة. يتم تقييم المهام بالنظر إلى القيمة الأصلية للإسثمار والطويل بالنظر إلى الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة أقل من التكلفة الأصلية.

في حالة وجود دليل موضوعي على إنخفاض قيمة إسثمارات أسهم يتم إستبعاد الخسارة المتراكمة التي تحسب بالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية مخصوصاً منها أية خسارة في إنخفاض القيمة لهذا الموجود المالي سبق تحقيقها من قبل ، في بيان الدخل الموحد ، يتم إستبعادها من بيان التغير في حقوق المساهمين الموحد ، وتدرج في بيان الدخل الموحد.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية - تتمة

النحو المالي وارصدة الأنشطة التمويلية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي ، بمراجعة الأنشطة التمويلية الهامة بشكل فردي وذلك لتقدير ما إذا كان هناك خسارة من انخفاض القيمة والتي يجب أن تدرج في بيان الدخل الموحد ، تأخذ الإدارة في اعتبارها عند تقيير مبلغ الانخفاض القيمة المستقبلية للتدفقات النقدية ، هذا التقدير يعتمد على افتراضات العديد من العوامل والنتائج الفعلية قد تختلف عن التدفقات وقد تؤدي إلى تعديلات مستقبلية بالمحض.

الأنشطة التمويلية التي تم تقييمها بشكل فردي وتبيّن أنها غير منخفضة يتم بعد ذلك تقييمها بشكل جماعي في مجموعات ذات سمات مخاطر مماثلة وذلك لتحديد قيمة المخصص الذي يتم تكبده نتيجة لحدث خسارة.

التقييم الجماعي يأخذ في الاعتبار البيانات المستخرجة من محفظة الأنشطة التمويلية مثل (مستوى المتأخرات و الإئتمان المستخدم ونسبة الضمانات) والتعديلات التي أدخلت على تركزات المخاطر والبيانات الاقتصادية.

(ن) الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي ، بتقدير ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض في قيمة الموجودات غير المالية ، وفي حالة وجود أي مؤشر على ذلك أو عند الحاجة إلى إجراء اختبار سنوي لانخفاض الموجودات غير المالية ، تقوم المجموعة بتقدير القيمة الممكن إستردادها للموجود. وهي تمثل القيمة العادلة للموجود أو وحدة توليد النقد مخصوصاً منها تكلفة البيع والقيمة المستخدمة للموجود أيهما أعلى ، وعندما تتجاوز القيمة الدفترية للموجود أو وحدة توليد النقد القيمة الممكن إستردادها يتعين انخفاض قيمة الموجود المنخفض قيمته إلى القيمة الممكن إستردادها.

تدرج خسائر انخفاض العمليات المستمرة في بيان الدخل الموحد ضمن فئات مصاريف مناسبة لعمل الموجود الذي انخفضت قيمته.

يتم التقييم في تاريخ كل بيان مركز مالي للتأكد من وجود أي مؤشر بأن خسائر انخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد موجودة أو انخفضت. إذا وجد مؤشر كهذا ، تقوم المجموعة بعمل تقيير للقيمة الممكن إستردادها للموجود أو الوحدة المدرة للنقدة. يتم عكس أي خسارة انخفاض في القيمة المدرجة سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في افتراضات المستخدمة لتحديد قيمة الموجود القابلة للاسترداد منذ آخر تحقيق خسارة انخفاض في القيمة. يتم العكس بشرط بأن لا تزيد القيمة الدفترية للموجود عن قيمتها القابلة للاسترداد ، أو القيمة الدفترية التي يمكن تحديدها بعد خصم الاستهلاك لو لم يتم تحقيق أي خسارة انخفاض للموجود في السنوات السابقة. يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد ما لم يسجل الموجود بقيمة إعادة التقييم ، وفي هذه الحالة يعامل العكس كزيادة ناتجة من إعادة التقييم.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(س) الاستثمارات العقارية

تتمثل الاستثمارات العقارية في عقارات مكتملة أو قيد الإنشاء أو تم إعادة تطويرها وذلك لتحقيق إيرادات تأجير أو زيادة رأسمالية أو كليهما.

تقدير الاستثمارات العقارية بالتكلفة متضمنة تكلفة المعاملة. تشمل تكلفة المعاملة ضرائب النقل والرسوم المهنية أو الخدمات القانونية وعمولات تأجير أولية بعرض تجهيز العقار لتشغيله. كما تشمل القيمة الدفترية على تكلفة استبدال جزء من العقار القائم في وقت تكبد التكلفة إذا ما أستوفت شروط التحقيق.

يتم إلغاء تحقيق الاستثمارات العقارية عند استبعادها أو التوقف عن استخدامها نهائياً ولا يتوقع وجود منفعة اقتصادية من استبعادها. يحسب إيراد أو خسارة عند استبعاد استثمارات عقارية ضمن بيان الدخل الموحد في السنة التي يتم فيها الاستبعاد.

يتم تحديد إيراد خسارة من استبعاد الاستثمارات العقارية على أساس الفرق بين صافي القيمة المتحصلة من الاستبعاد والقيمة الدفترية للاستثمار في البيانات المالية للفترة السابقة.

يتم إجراء التحويلات إلى الاستثمارات العقارية فقط عند تغيير الاستعمال بعد إثبات إخلاء المالك أو عند بدء التأجير التشغيلي. يتم إجراء التحويلات من الاستثمارات العقارية فقط عند تغيير الاستعمال بعد بدء المالك بالاستعمال أو بدء التطوير لغرض البيع.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ع) العقارات والأثاث والمعدات

تظهر العقارات والأثاث والمعدات بالتكلفة مطروحا منها الاستهلاك المترافق وأي انخفاض في القيمة. يحتسب الاستهلاك على هذه الموجودات وفقاً لطريقة القسط الثابت على الفترة المقدرة لعمرها الإنتاجي حسب تعليمات مصرف قطر المركزي كالتالي :

أجهزة وبرامج الحاسوب الآلي والشبكات	٣ سنوات
أثاث ومفروشات ومعدات مكتبية	٦ - ٧ سنوات
تحسينات بالعين المستأجر	١٠ سنوات
المباني	٢٠ سنة

يتم قيد مصروفات الإصلاحات والصيانة في بيان الدخل عند تنفيذ الأعمال.

تم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وأعمارها الإنتاجية وتعديلها حسبما يكون ملائماً بتاريخ كل بيان للمركز المالي. يتم خفض القيمة الدفترية للموجودات مباشرة إلى القيمة الممكن استردادها إذا كانت القيمة الدفترية للموجودات أكبر من قيمتها التقديرية الممكن استردادها. إن القيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة للموجودات ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة من الاستبعادات بمقارنة المتحصلات بالقيمة الدفترية. تدرج تلك الأرباح/الخسائر ضمن بند الإيرادات/الخسائر التشغيلية الأخرى في بيان الدخل الموحد.

ف) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

يتم إظهار ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية بإجمالي قيمتها الأصلية ناقصاً المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد استبعاد مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة ، وخصم الإيرادات المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ف) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية - تتمة

ذمم المراقبة

ت تكون ذمم المراقبة أساساً من اتفاقيات مبيعات بالأجل (مراقبة) ودرج بالصافي بعد خصم الأرباح المؤجلة ومخصص انخفاض القيمة.

تتمثل أرصدة المراقبات والمساومات في عمليات بيع بشروط آجله. تقوم المجموعة بترتيب عملية المراقبة عن طريق شراء سلعة (والتي تمثل الهدف من المراقبة) ومن ثم بيع هذه السلعة للمراجع (المستفيد) بعد إحتساب هامش الربح فوق التكالفة. يتم سداد ثمن البيع (التكلفة زائد هامش الربح) على أقساط من قبل المراجع خلال الفترة المتفق عليها.

استصناع

الاستصناع هو اتفاق بين المجموعة والعميل بحيث تبيع المجموعة للعميل موجودات تم تصنيعها أو الإستحواذ عليها من قبل المشتري نيابة عن المجموعة وفقاً للمواصفات المتفق عليها وبالسعر المتفق عليه.

تتمثل عقود الاستصناع المدفوعات التي تمت حتى تاريخ بيان المركز المالي مقابل الموجودات المشترأة لمشاريع الاستصناع بالإضافة إلى الإيراد المحقق مطروحاً منه أية تسديدات مستلمة.

مضاربة

درج المضاربة بالقيمة العادلة للمقابل المقدم مطروحاً منها أي انخفاض في القيمة.

المضاربة هي شكل من أشكال الشراكة بين العمل ورأس المال حيث تقوم المجموعة بالمشاركة في رأس المال. يتم تقييم رأس مال المضاربة العيني (إذا كان غير نقدى) الذي تقدمه المجموعة في البداية بالقيمة العادلة للموجودات. إذا نتج عن تقييم الموجودات فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية ، عندئذ يتم تحقيق الفرق في بيان الدخل الموحد.

في حالة خسارة أو تضرر رأس مال المضاربة قبل بدء العمل من دون إهمال أو سوء تصرف من قبل المضارب ، يتم عندئذ خصم هذه الخسائر من رأس مال المضاربة وتعامل كخسارة للمجموعة. في حالة الإنتهاء أو التصفية ، يتم تسجيل الجزء غير المدفوع من قبل المضارب كمبلغ مستحق من المضارب.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ف) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية - تتمة

مشاركة

تدرج المشاركة بالقيمة العادلة للمقابل المقدم مطروحاً منها أي انخفاض في القيمة.

المشاركة هي شكل من أشكال شراكة رأس المال والتي تقيم بالقيمة العادلة للمقابل المقدم ناقصاً منها أي انخفاض في القيمة. يتم قياس رأس مال المشاركة العيني (إذا كان غير نقدى) الذي تقدمه المجموعة في البداية بالقيمة العادلة للموجودات. إذا نتج عن تقييم الموجودات فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية ، عندئذ يتم تحديد الفرق في بيان الدخل الموحد.

يتم تقدير مخصص لانخفاض قيمة ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية ، والذي يمثل مبلغاً تقريرياً لخسارة تدني القيمة في محفظة الأنشطة التمويلية وذلك من خلال مراجعة تفصيلية لها تتم من قبل الإداره وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.

يتم شطب ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية ، في الحالات التي يتتأكد فيها عدم جدوى جميع محاولات التحصيل. وتدرج الاستردادات من ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية والتي شطبت سابقاً في المخصص.

بالنسبة لمعاملات المرابحة بأمر الشراء يتم تطبيق قاعد إلزم الأمر بالشراء وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. وكذلك بالنسبة لعمليات الإجارة المنتهية بالتمليك يتم تطبيق مبدأ إلزم المالك والمستأجر.

مفاوضات جدولة دفع التسهيلات

تخضع التسهيلات التي تمت إعادة مفاوضة شروطها لتقدير الإنخفاض في قيمتها بشكل إجمالي أو بشكل فردي ولا تعتبر ضمن المتأخرات بل تعامل كتمويل جديد. في السنوات اللاحقة يعتبر الموجود ضمن المتأخرات ويتم الإفصاح عنه فقط إذا تم إعادة التفاوض حول شروطه.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(ص) الزكاة

تقع مسؤولية دفع الزكاة على المساهمين أنفسهم في المجموعة وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وأصحاب الحسابات الأخرى.

(ق) هيئة الرقابة الشرعية

إن نشاطات المجموعة تخضع للرقابة من قبل هيئة الرقابة الشرعية التي تكون من ثلاثة أعضاء يتم تعينهم من قبل الجمعية العامة للمساهمين.

(ر) الإيرادات غير الشرعية

تلزם المجموعة بعدم تحقيق أية إيرادات من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية ، وعليه تقوم بتجنيد أية إيرادات من مصادر غير شرعية في حساب خيري يتم استخدامه من قبل المجموعة للصرف على أنشطة إجتماعية مختلفة.

(ش) النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه لأغراض بيان التدفقات النقدية على نقد في الصندوق ، الحساب الجاري لدى مصرف قطر المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والتي لها تواريخ إستحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(ت) الاستثمارات في الشركات الزميلة

تحسب استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. الشركة الزميلة هي أي مؤسسة تمارس المجموعة عليها تأثيراً هاماً والتي لا تكون شركة تابعة أو مشروع مشترك. يفترض جود تأثير هام إذا كانت المجموعة تمتلك ، بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال الشركات التابعة لها نسبة ٢٠٪ أو أكثر من حقوق التصويت في المنشأة ، إلا إذا أمكن إثبات عكس ذلك.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية يظهر الاستثمار في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة مضافة إليها التغيرات اللاحقة في نسبة ملكية المجموعة في صافي موجودات الشركة الزميلة.

الأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة يتم استبعادها بمقدار حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

يعكس بيان الدخل الموحد حصة المجموعة من عمليات الشركة الزميلة. في حالة إدراج أي تغيير مباشرة في حقوق مساهمي الشركة الزميلة ، تدرج المجموعة حصتها من هذه التغيرات وتتصح عنها في بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد. الأرباح والخسائر غير المحققة والناتجة من المعاملات بين المجموعة والشركة الزميلة يتم استبعادها بقدر حصة المجموعة في الشركات الزميلة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية المحاسبية تقرر المجموعة ما إذا كان ضرورياً الاعتراف بخسارة انخفاض لاستثمار المجموعة في شركاتها الزميلة. في تاريخ كل بيان المركز المالي تقرر المجموعة ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي بأن استثمارها في الشركة الزميلة قد انخفضت قيمته ، فإذا ثبت ذلك تحسب المجموعة قيمة الانخفاض وهي الفرق بين القيمة العادلة للشركة الزميلة وتكلفة الشراء ويتم إدراج المبلغ في بيان الدخل الموحد.

٤ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

ث) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

تحسب المجموعة مخصصات نهاية الخدمة للموظفين غير القطريين وفقاً لقانون العمل القطري ويستند الاحتساب إلى فترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة. ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين تحت بند مطلوبات أخرى.

كما تحسب المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد وفقاً لقانون التقاعد والمعاشات رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢ وذلك للموظفين القطريين والخليجيين ويدرج ضمن تكاليف الموظفين في المصروفات الإدارية العمومية.

خ) المخصصات

يتم إدراج مخصصات عند وجود التزام (قانوني أو حكمي) حالياً على المجموعة ناشئ من حادثة سابقة ، وعندما يكون من المحتمل تسديد هذا الالتزام بمبالغ يمكن تحديدها بصورة مؤكدة. تقوم المجموعة بتكوين مخصصات يتم إدراجها في بيان الدخل الموحد مقابل أي مطالبة محتملة أو إنخفاض متوقع في قيمة الموجودات مع الأخذ في الاعتبار قيمة المطالبة المحتملة أو القيمة المتوقعة للإنخفاض وإحتمال حدوثها.

ذ) الضمانات المالية

تقوم المجموعة في سياق العمل الاعتيادي ، بإصدار ضمانات مالية تشمل على اعتمادات مستديمة وخطابات ضمان وموافقات.

تدرج هذه الضمانات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة وهي الرسوم المستلمة في تاريخ إصدار الضمان ، ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى العمر الإنتاجي للضمان المالي. بعد التحقق المبدئي يتم قياس مطلوبات المجموعة بموجب هذا الضمان بالقيمة المطفأة أو المصروفات التقديرية المطلوبة لسداد أي التزامات مالية تنشأ في تاريخ بيان المركز المالي. تحدد هذه التقديرات بناء على الصفقات المماثلة والخسائر المتکدة تاريخياً وفقاً لرأي الإدارة.

أي زيادة في مطلوبات الضمانات المالية تحول إلى بيان الدخل الموحد كمخصص لخسائر القروض. يتم إدراج العلاوة المستلمة في بيان الدخل الموحد في الإيرادات الرسوم والعمولات.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(ض) ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى

تدرج الودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بعد خصم المبالغ المعدومة ومخصصات انخفاض القيمة.

٤ احتياطي مخاطر الاستثمار

هو المبلغ الذي يجنيه المصرف من حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق ، بعد اقتطاع نصيب المضارب ، لغرض الحماية من الخسارة المستقبلية لاصحاب حسابات الاستثمار.

٥ المطلوبات المحتملة

المطلوبات المحتملة تتضمن خطابات ضمان وإعتمادات مستبددة والتزامات المجموعة فيما يتعلق بتعهدات الأحادي الجانب لشراء/ بيع عملات ، وعقود تبادل معدلات الربح وغيرها. هذه التزامات لا شكل موجودات أو مطلوبات فعلية في تاريخ بيان المركز المالي ، باستثناء الموجودات والتزامات المتعلقة بأرباح أو خسائر القيمة العادلة على مشتقات الأدوات المالية.

٦ عدم دقة التقديرات

إن الافتراض الأساسي وراء الأسباب المستقبلية والرئيسية الأخرى لعدم دقة التقديرات في تاريخ المركز المالي ، والتي قد تتطلب إدخال تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية ، يتعلق بانخفاض الموجودات المالية المبينة بالتفصيل أدناه:

إنخفاض التعاقدات المالية والإستثمارات

تقوم المجموعة بمراجعة التعاقدات المالية والاستثمارات المشكوك في تحصيلها على أساس ربع سري وذلك لتقييم ضرورة إدراج مخصص لانخفاض في بيان الدخل الموحد. وبصفة خاصة يجب أن تتخذ قراراً فيما يتعلق بتقديرات مبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. هذه التقديرات تحتسب بالضرورة بناء على افتراضات حول عدد من العوامل التي تتضمن درجات مختلفة من عدم الدقة في القرار ، ولذلك فإن النتائج الفعلية قد تكون مختلفة وتنتهي عنها تعديلات مستقبلاً في هذه المخصصات.

العمر الإنتاجي للعقارات والاثاث والمعدات

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر للعقارات والاثاث والمعدات لحساب الإستهلاك. يتم تحديد هذه التقديرات بعد النظر في الاستخدام المتوقع للموجود والبلي والنقدم التجاري والتقني.

استمرارية الأعمال

قامت إدارة المجموعة بتقييم قدرة المجموعة على الاستمرار وتعتقد المجموعة بقدرتها على الإستمرار حيث تتوفر لديها الموارد اللازمة للإستمرار في العمل في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك ، فإن الإدارة ليست على علم بأي شكوك مادية من الممكن أن يكون شكا على قدرة المجموعة على الإستمرار. وبناء عليه فلا يزال إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس الاستمرارية.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

(ب) التقارير القطاعية

تعرض بيانات قطاعات التشغيل بطريقة تنسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو الشخص أو المجموعة الذي يقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقدير الأداء فيها. لقد حددت المجموعة أن يكون مجلس إدارة المصرف هو الشخص المسؤول عن اتخاذ القرارات.

تم جميع المعاملات بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق ، مع استبعاد الإيرادات والتكاليف فيما بين القطاعات في المركز الرئيسي. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل.

ج) ضريبة الدخل

يتم لحساب ضريبة الدخل وفقاً لقواعد وقوانين الضرائب ، إما بالنسبة لمخصص الضريبة فيتم إحتسابه إستناداً على تقدير الالتزام الضريبي المتوقع ، تقوم المجموعة بممارسة أنشطتها داخل دولة قطر وهي غير خاضعة للضريبة بإستثناء الريان للاستثمار (شركة تابعة) فإن أرباحه خاضعة للضريبة وفقاً لتعليمات مركز قطر المالي.

٤/٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة وغير سارية المفعول

فيما يلي المعايير التي أصدرت ولكنها لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذه القائمة تضم المعايير والتفسيرات المصدرة والتي تتوقع المجموعة أن يكون لها تأثير على الإيضاحات والمركز المالي والأداء في تاريخ التطبيق المستقبلي. تتوافق المجموعة أن تطبق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ : البيانات المالية المنفصلة

نتيجة لإصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢١ ، تعتمد المتطلبات المتباينة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ على المحاسبة للشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة. لا تقوم المجموعة بعرض بيانات مالية منفصلة. تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ .

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٤/٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة وغير سارية المفعول - تتمة

معايير المحاسبة الدولي رقم ٢٨ : الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (كما تم تعديله في ٢٠١١)

نتيجة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ . تم تعديل اسم معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة ، وتم وصف تطبيق طريقة حقوق الملكية للإستثمارات في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الزميلة.

إن هذا التعديل ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ : الأدوات المالية - الإصلاحات - تعزيز إاصحات إلغاء التحقيق التعديل يتطلب إاصحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها و ليس إلغاء تحقيقها و ذلك لتمكين مستخدم البيانات المالية للشركة من فهم العلاقة بين هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء تحقيقها وما يرتبط بها من مطلوبات. بالإضافة إلى ذلك ، يتطلب التعديل الإصلاح عن استمرار مشاركة الشركة في الموجودات التي تم إلغاء تحقيقها و ذلك لتمكين المستخدم من تقييم طبيعة والمخاطر المرتبطة باستمرار مشاركة المجموعة في الموجودات التي تم إلغاء تحقيقها. هذا التعديل يسري مفعوله لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ . إن هذا التعديل يؤثر فقط على الإاصحات و ليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة او ادائها.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ : الأدوات المالية - التصنيف والقياس

يعكس المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ كما صدر في المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ وتنطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية حسب التعريف في معيار المحاسبة الدولي ٣٩ . هذا المعيار يسري مفعوله لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ . في مراحل لاحقة سيعالج مجلس معايير المحاسبة الدولية محاسبة التحوط وإنخفاض الموجودات المالية. يتوقع إكمال هذا المشروع خلال سنة ٢٠١١ أو في النصف الأول من سنة ٢٠١٢ . إن تطبيق المرحلة الأولى من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة ولا يتوقع أن يكون له تأثير على تصنیف وقياس المطلوبات المالية. سوف تقييم المجموعة التأثير مع المراحل الأخرى ، عند إصدارها و ذلك لإعطاء صورة شاملة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٤/٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة وغير سارية المفعول - تتمة

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ : البيانات المالية الموحدة

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ، "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" والذي يناقش السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة. كما يتضمن الموضوعات التي طرحت في ١٢ - SIC توحيد البيانات المالية للمؤسسات ذات الغرض الخاص يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ نموذج فردي للسيطرة بحيث يسري على جميع المؤسسات بما في ذلك المؤسسات ذات الغرض الخاص. تتطلب التعديلات التي يقدمها المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ من الإدارة القيام باحكام جوهرية لتحديد المؤسسات المسيطر عليها ، وبالتالي يتطلب القيام بتوحيدها من قبل الشركة الأم بالمقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ .

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ : قياس القيمة العادلة

يوفر المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ مصدر وحيد للتعليمات ضمن المعايير الدولية للتقارير المالية لكافة قياسات القيمة العادلة. لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ متى يجب أن تقوم المجموعة بإستخدام القيمة العادلة ، بل يوفر تعليمات حول كيفية قياس القيمة العادلة ضمن المعايير الدولية للتقارير المالية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. تقوم المجموعة حالياً بدراسة التأثير المتوقع أن ينتج عن هذا المعيار على بيان المركز المالي للمجموعة وأدائها. يسري مفعول هذا المعيار لفترات المالية التي تبدا في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ .

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١/٣ الأدوات المالية

التعريف والتصنيف

تمثل الأدوات المالية للمجموعة جميع الموجودات والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى مصرف قطر المركزي ، والأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى وذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء وبعض الاستثمارات المالية وموجودات المشتقات المالية وبعض الموجودات الأخرى. وتتضمن المطلوبات المالية الحسابات الجارية للعملاء ومطلوبات المشتقات المالية وبعض المطلوبات الأخرى. كما تتضمن الأدوات المالية أرصدة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمطلوبات المحتملة والتعهدات المدرجة في "بنود خارج المركز المالي".

يبين الإيضاح رقم (٢) حول البيانات المالية الموحدة ، السياسات المحاسبية المتتبعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

إدارة وهيكلة المخاطر

المقدمة

إن المخاطر موجودة أصلاً في أنشطة المجموعة ولكن تم إدارتها عن طريق عملية مستمرة تشمل التحديد والقياس والمراقبة ، تبعاً لحدود المخاطر وضوابط أخرى. إن عملية إدارة المخاطر هذه هامة لاستمرارية ربحية المجموعة ، وكل فرد داخل المجموعة مسؤول عن المخاطر التي ت تعرض لها المجموعة فيما يتعلق بمسؤولياته. إن المجموعة معرضة لمخاطر الائتمان ومخاطر الربحية ومخاطر السيولة ومخاطر تشغيلية ومخاطر سوقية ، والتي تشمل مخاطر تجارية وغير تجارية.

إن العملية المستقلة للحد من المخاطر لا تشمل مخاطر العمل مثل التغيرات في البيئة والتقنيات والصناعة. والتي تم مراقبتها من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي للمجموعة.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

١/٣ الأدوات المالية - تتمة

إدارة وهيكلة المخاطر - تتمة

المقدمة - تتمة

مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن المنهج العام لإدارة المخاطر و عن المصادقة على الخطط الإستراتيجية وأسس إدارة المخاطر.

إدارة المخاطر

إن إدارة المخاطر مسؤولة عن تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالمخاطر لضمان عملية مراقبة مستقلة. والإدارة مسؤولة أيضاً عن مراقبة التقييد بقواعد وسياسات وحدود المخاطر على نطاق المجموعة.

الموجودات والمطلوبات

إدارة المجموعة مسؤولة عن إدارة موجودات ومطلوبات المجموعة والهيكلية المالية الشاملة ، وهي كذلك مسؤولة بصفة أساسية عن مخاطر التمويل والسيولة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر على نطاق المجموعة سنوياً من قبل إدارة التدقيق الداخلي حيث تقوم بفحص كل من كفاية الإجراءات و تقييد المجموعة بالإجراءات. تقوم إدارة التدقيق بمناقشة نتائج كافة التقييمات مع الإدارة و ترفع تقارير بنتائج و توصيات تدقيقها إلى لجنة التدقيق.

نظم قياس و تقارير المخاطر

يتم قياس مخاطر المجموعة باستخدام طريقة تعكس كلاً من الخسارة المتوقعة التي يتحمل أن تنشأ في الظروف العادية والخسائر غير المتوقعة. وتطبق المجموعة سيناريوهات لأسوأ النتائج المتوقعة التي قد تنشأ في حال أن تقع بالفعل أسوأ النتائج التي تعد صعبة الحدوث.

يتم تنفيذ مراقبة المخاطر أساساً بناء على الأسفاف التي تقررها المجموعة. تعكس هذه الأسفاف استراتيجية العمل والبيئة السوقية للمجموعة وكذلك تعكس حجم المخاطر التي تكون المجموعة مستعدة لقبولها مع ترکيز إضافي على صناعات مختارة. بالإضافة إلى ذلك تقوم المجموعة بمراقبة وقياس المقدرة الكلية لتحمل المخاطر فيما يتعلق بإجمالي البنود المعرضة للمخاطر عبر جميع أنواع المخاطر واستخدام النموذج للاحتمالات المشتقة من الخبرة التاريخية المعدلة لتعكس البيئة الاقتصادية.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

١/٣ الأدوات المالية - تتمة

إدارة وهيكلة المخاطر - تتمة

المقدمة - تتمة

نظم قياس و تقارير المخاطر - تتمة

يتم فحص و معالجة المعلومات التي تجمع من كافة القطاعات المختلفة للمجموعة ، وذلك من أجل تحليل و مراقبة و تحديد المخاطر مبكرا. تعرض هذه المعلومات ويتم شرحها على مجلس إدارة المجموعة و لجنة التدقيق و الرئيس المباشر لكل إدارة ذات علاقة.

تعرض شهريا تقارير تفصيلية عن الصناعة والعملاء والمخاطر الجغرافية. ويقوم كبار الموظفين بالإدارة بتنبییم معقولة المخصص للخسائر التمويلية على أساس ربع سنوي.

هناك تقارير دورية تقدم الى الإدارة العليا و جميع الموظفين المختصين بالمجموعة عن حجم استخدام أسقف السوق و تحليلات عن الاستثمارات المملوكة والسيولة بالإضافة الى أي تطورات أخرى تتعلق بالمخاطر.

الحد من المخاطر

كماء من عملية إدارة المخاطر ، تستخدم المجموعة عقود المبادلة و مشتقات مالية أخرى لإدارة المخاطر الناجمة عن التغيرات في أسعار الربح و العملات الأجنبية و مخاطر الأسهم و المخاطر الناجمة من المعاملات المتوقعة مستقبلا.

زيادة ترکز المخاطر

ينشأ ترکز المخاطر عندما يكون هناك عدد من العملاء يعملون في أنشطة تجارية مماثلة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو لديهم سمات اقتصادية مماثلة والتي قد تتسبب في جعل مقدرتهم في الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تتأثر بصورة مماثلة في الظروف الاقتصادية و السياسية وغيرها. تبين الترکزات الحساسية النسبية لأداء المجموعة بالتطورات المؤثرة على صناعة معينة أو موقع جغرافي معين.

من أجل تجنب الترکز الزائد للمخاطر، تشتمل سياسات و إجراءات المجموعة على إرشادات محددة للأهتمام بالمحافظة على محفظة متنوعة ، مع وضع حدود لتركيزات المخاطر على المستوى الجغرافي و القطاعات الصناعية. تحديد الترکزات لمخاطر الائتمان يتم إدارة و مراقبته تباعاً.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٤/٣ مخاطر التمويل

تتمثل مخاطر التمويل في فشل أحد أطراف أدلة مالية في الوفاء بالتزاماته المالية وبذلك يتسبب بخسارة مالية للطرف الآخر ، تحاول المجموعة الحد من المخاطر التمويلية عن طريق مراقبة المراكز التمويلية وحصر المعاملات مع عملاء معينين والتقييم المستمر للمقدرة التمويلية للعملاء.

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر التمويل عن طريق تنويع استثماراتها لتقادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط اقتصادي معين. تقوم المجموعة أيضاً بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. يعتمد نوع وقيمة الضمانات على تقييم مخاطر العميل وتطبق المجموعة توجيهات معينة فيما يتعلق بأنواع الضمانات المقبولة ونماذج التقييم.

إن أنواع الضمانات الرئيسية التي تحصل عليها المجموعة هي:

- التمويل لشراء أوراق مالية: ضمانات نقية أو أوراق مالية.
- التمويل التجاري: رهن على الممتلكات العقارية ، البضاعة ، النقد أو الأوراق المالية.
- تمويل الأفراد : رهن على العقارات السكنية ، السيارات ، والأوراق المالية.

تقوم الإداره بمرابحة القيمة السوقية للضمانات.

كما تستلم المجموعة ضمانات من الشركات الأم للذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية التي تمنح للشركات التابعة.

الإيضاح رقم ٦ يبين توزيع الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء. فيما يبين الإيضاح رقم ٢٦ تفاصيل التوزيعات الجغرافية للذمم.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

١/٢/٣ الحد الأقصى للمخاطر دون اعتبار لأي ضمان وتعزيزات تمويلية أخرى

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر التمويلية لبنود بيان المركز المالي. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل تأثير التخفيف عن طريق استخدام الصافي الإجمالي و إتفاقيات الضمانات .

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١٠ الف ريال قطري	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١١ الف ريال قطري	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية استثمارات مالية موجودات أخرى
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	
١,٩٦٨,٨٤٣	١١,٩٥٥,٣٦٢	
٣٤٠,٥١٦	٢٦٣,٩٧٩	
٣٢,٣٦٢,٢٥٦	٥١,٢٥٩,٢٧٧	إجمالي بنود مطلوبات محتملة
٤,٧٨٦,٩٥٣	٣,٩٧٤,٥٧٥	خطابات ضمان
٧٩٥,٥٢٤	٢,٠٩٩,٠٠٥	خطابات انتمان
٥,٥٨٢,٤٧٧	٦,٠٧٣,٥٨٠	إجمالي بنود خارج بيان المركز المالي
٣٧,٩٤٤,٧٣٣	٥٧,٣٣٢,٨٥٧	إجمالي المخاطر التمويلية

بالنسبة للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العائلة تمثل المبالغ أعلاه المركز الحالي للمخاطر التمويلية ولكن ليس الحد الأقصى للمخاطر الذي يمكن أن ينشأ مستقبلا نتيجة للتغيرات في القيم.

يبلغ إجمالي أقصى مخاطر تمويلية بعد خصم الضمانات مبلغ ٤٤,٢٢٩ مليون ريال قطري. تستعمل على مبلغ ١٤,٦٥٧ مليون ريال قطري عبارة عن ضمانات التسهيلات منوحة إلى الحكومة والهيئات ذات الصلة (٢٠١٠ : ٢٨,٥٦٦ مليون ريال قطري تستعمل على مبلغ ١٠,٥٠١ مليون ريال قطري عبارة عن ضمانات التسهيلات منوحة إلى الحكومة والهيئات ذات الصلة). إن الأنواع الرئيسية للضمانات التي تحصل عليها المجموعة هي ضمانات نقدية ١٪ (٢٠١٠ : ٢٪) ، الرهون ٦١٪ (٢٠١٠ : ٥٩٪) ، ضمانات حكومية ١٪ (٢٠١٠ : ٢٣٪) والأوراق المالية الأخرى المقبولة ٣٧٪ (٢٠١٠ : ١٧٪) من إجمالي الضمانات.

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٢/٢/٣ الحد الأقصى لتركيز المخاطر "حسب القطاعات"

أدناء ، تحليل قطاعي صناعي للحد الأقصى لعرض المجموعة لمخاطر التمويل لمكونات بيان المركز المالي الموحد ، يظهر الحد الأقصى للتعرض لمخاطر التمويل بالإجمالي قبل تأثير التخفيف باستخدام الصافي الإجمالي واتفاقيات الضمانات.

إجمالي تركيز المخاطر	إجمالي تركيز المخاطر
٢٠١٠	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري

بنود المركز المالي
الحكومة
المؤسسات الحكومية
العقارات
مقاولات
استهلاكي
خدمات
أخرى

إجمالي بيان المركز المالي
٥١,٢٥٩,٢٧٧

مطلوبات محتملة
الحكومة والمؤسسات الحكومية
تجارية وأخرى

إجمالي مطلوبات محتملة
٥٧,٣٤٢,٨٥٧

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٣/٢/٣ الجودة الإئتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة

(أ) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

الإجمالي	متاخرة السداد وليس منخفضة القيمة	ليس متاخرة السداد أو منخفضة القيمة	في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	

تصنيف المخاطر

١١,٧٣٠,٨٩٨	-	-	١١,٧٣٠,٨٩٨	تصنيف عالي
٢٤,٣٦٠,٥٣٩	-	٨٢٥,٢٠٥	٢٣,٥٣٥,٣٣٤	تصنيف عادي
٧٩,٥٥٩	٧٩,٥٥٩	-	-	دون المستوى
٥٣٠	٥٣٠	-	-	مشكوك في تحصيلها
٢٥,٩٨٠	٢٥,٩٨٠	-	-	جريدة
٣٦,١٩٧,٥٠٦	١٠٦,٠٦٩	٨٢٥,٢٠٥	٣٥,٢٦٦,٢٣٢	الإجمالي
(١,٣٤٤,٤٥٣)	-	-	-	ناقص: أرباح مؤجلة
(٨٧,٢٢٦)	(٨٧,٢٢٦)	-	-	ناقص: مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة
٣٤,٧٦٥,٨٢٧	١٨,٨٤٣	٨٢٥,٢٠٥	٣٥,٢٦٦,٢٣٢	الصافي

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٣/٢/٣ الجودة الإئتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة - تتمة

(أ) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية - تتمة

الإجمالي	الف	متأخرة السداد وليس منخفضة القيمة	ليست متاخرة السداد أو منخفضة القيمة	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	

تصنيف المخاطر				
١١,٠٨٣,٤٦٢	-	-	١١,٠٨٣,٤٦٢	تصنيف عالي
١٥,٤٠٨,١٧٠	-	٢٦٦,٣٧٣	١٥,١٤١,٧٩٧	تصنيف عادي
٣٥٤	٣٥٤	-	-	دون المستوى
١١,٢٣٩	١١,٢٣٩	-	-	رديئة
٢٦,٥٠٣,٢٢٥	١١,٥٩٣	٢٦٦,٣٧٣	٢٦,٢٢٥,٢٥٩	الإجمالي
(١,٤٢٧,٦٠٣)	-	-	-	ناقص: أرباح مؤجلة
(١١,٦٥٥)	(١١,٣٧٠)	(٢٨٥)	-	ناقص: مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة
<u>٢٥,٠٦٣,٩٦٧</u>	<u>٢٢٣</u>	<u>٢٦٦,٠٨٨</u>	<u>٢٦,٢٢٥,٢٥٩</u>	<u>الصافي</u>

من سياسة المجموعة أن تكون لها تصنيفات دقيقة متوافقة للمحفظة التمويلية . إن هذا يسهل للمجموعة الإدارية التامة للمخاطر و مقارنة المراكز التمويلية عبر جميع قطاعات العمل والمناطق الجغرافية والمنتجات . إن نظام التصنيف مؤيد بتحليلات مالية متنوعة وبيانات مالية تفصيلية للسوق من أجل توفير المعلومات الأساسية لقياس مخاطر العميل. تصنف جميع المخاطر الداخلية وفقاً لسياسة التصنيف الخاصة بالمجموعة. يعاد تقييم وتحديث تصنيفات المخاطر بصورة منتظمة.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٤/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة - تتمة

(ب) أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

تعتبر الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى ذات تصنيف عالي. لا يوجد أرصدة متأخرة أو منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠ : لا شيء).

(ج) الاستثمارات المالية

سجلت بعض الإستثمارات في أدوات الدين إنخفاض في القيمة قدره ٢١,٨٤٣ ألف ريال قطري (٢٠١٠ : ٧,٢٨١ ألف ريال قطري). تم الإفصاح عن التفاصيل في (إيضاح ٧).

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
١,٩٧٦,١٢٤	١١,٩٧٧,٢٠٥	استثمارات في أدوات الدين
(٧,٢٨١)	(٢١,٨٤٣)	يخصم: مخصص انخفاض القيمة
<u>١,٩٦٨,٨٤٣</u>	<u>١١,٩٥٥,٣٦٢</u>	<u>الإجمالي</u>

(د) أرصدة مدينة أخرى

خلال السنة إنخفضت قيمة الإيرادات المستحقة على بعض الإستثمارات في أدوات الدين بمبلغ ٣,١٢٦ ألف ريال قطري (٢٠١٠ : ١,٥٦٣ ألف ريال قطري). الرصيد المتبقى ذات تصنيف عالي أو عادي.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة - تتمة

(هـ) تحليل أعمار ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية المتاخرة في السداد وغير منخفضة القيمة.

تشمل ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء المتاخرة في السداد ، تلك التي أصبحت متاخرة في السداد لأيام قليلة فقط. إن معظم ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء المتاخرة في السداد لا تعتبر منخفضة القيمة. فيما يلي تحليل للأرصدة المتاخرة في السداد حسب عمرها:

الإجمالي	٩٠ إلى ٦١ يوم	أقل من ٦٠ يوم	ذمم وأرصدة من الأنشطة التمويلية:
٢٠١١			الأفراد
الف			الشركات
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	العقاري
<u>٤٧٣,٣٢٦</u>	<u>٢٢٧,٦٤٩</u>	<u>٢٤٥,٦٧٧</u>	
<u>٣٢٣,١٥٠</u>	<u>١٢٩,٤٥٩</u>	<u>١٩٣,٦٩١</u>	
<u>٨٢٥,٢٠٥</u>	<u>٣٥٩,١٤٥</u>	<u>٤٦٦,٠٦٠</u>	الإجمالي
الإجمالي	٩٠ إلى ٦١ يوم	أقل من ٦٠ يوم	ذمم وأرصدة من الأنشطة التمويلية:
٢٠١٠			الأفراد
الف			الشركات
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	العقاري
<u>٧,٥٤٨</u>	<u>٣٧٥</u>	<u>٧,١٧٣</u>	
<u>١١٠,٥٧٢</u>	<u>٥٠٥</u>	<u>١١٠,٥٧٢</u>	
<u>١٤٨,٢٥٣</u>	<u>٢١,٢٧١</u>	<u>١٢٦,٩٨٢</u>	
<u>٢٦٦,٣٧٣</u>	<u>٢٢,١٥١</u>	<u>٢٤٤,٢٢٢</u>	الإجمالي

ملاحظة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ، لم تحصل المجموعة على أية ضمانات إضافية مقابل الذمم والأرصدة من الأنشطة التمويلية المتاخرة الغير منخفضة القيمة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة - تتمة

و) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية منخفضة القيمة

فيما يلي تفاصيل المبلغ الإجمالي للذمم منخفضة القيمة حسب النوع:

٢٠١٠	٢٠١١	الذمم والأرصدة من الأنشطة التمويلية:
الف	الف	الأفراد
ريال قطري	ريال قطري	الشركات
٧١٧	٩٠٤	
١٠,٨٧٦	١٠٥,١٦٧	
<u>١١,٥٩٣</u>	<u>١٠٦,٠٦٩</u>	الإجمالي

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٢/٣ مخاطر التمويل - تتمة

٤/٢ الجودة الائتمانية للموجودات المعرضة للمخاطر حسب التقييم الداخلي للمخاطر

٢٠١٠	٢٠١١	التقييم
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
١,٩٨١,٨٣٩	١٢,٠٢٧,٧٠٩	أ٣٣ إلى أ٣٣
٥٦٨,٦٤٢	٢,٦٨٢,٤٣١	+ إلى +
٣,١٢٩,٦٥٠	٩,٧٠٠	ب ب ب إلى ب ب ب
٣٢,٢٦٤,٦٠٢	٤٢,٦١٣,٠١٧	لا يتوفّر له تقييم
<u>٣٧,٩٤٤,٧٣٣</u>	<u>٥٧,٣٣٢,٨٥٧</u>	

الأرصدة التي لا يتوفّر لها تقييم تمثل أنشطة تمويلية تمنح لشركات وأفراد لا يتوافق لهم عادة تقييم ائتمان خارجي. كما أن التقييمات المستخدمة من قبل المجموعة تتوافق مع التقييمات والتعريفات المنصوصة لوكالات التقييم العالمية.

تشمل الأرصدة المعرضة للمخاطر المذكورة أعلاه أنشطة تمويلية تعتبر غير متاخرة في السداد وغير منخفضة القيمة تبلغ ٣٥,٢٦٦ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ٢٦,٢٢٥ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في أن تتأثر أرباح أو رأس مال المجموعة أو مقدرتها في تحقيق أهدافها التجارية سلبياً بالتغييرات في مستوى أو حركة الأسعار بالسوق مثل أسعار الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السوق لديها ضمن إطار الحدود المقررة من قبل مصرف قطر المركزي.

تم مراجعة فروقات أسعار الربح بوضع حدود لفروقات أسعار الربح للموجودات والمطلوبات بصورة منتظمة وستستخدم لخفض نقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية إلى الحدود التي يقررها المجلس. تقوم المجموعة بإدارة تعرضها لمخاطر نقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية إلى الحدود التي حددها مجلس الإدارة والتي تتضمن حدود لمراكز مخاطر العملات. تتم مراقبة المراكز بشكل مستمر.

١/٣/٣ مخاطر سعر الربح

(أ) مخاطر سعر الربح

يعكس مخاطر سعر الربح احتمال أن يؤثر التغير في أسعار الربح على التدفقات النقدية المستقبلية أو قيمة الأدوات المالية. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الربح باستخدام ، إذا لزم الأمر ، أدوات مالية عديدة تتمثل أساساً في عقود تبادل أسعار الربح. يتحدد استحقاق الموجودات والمطلوبات بناءً على السعر التعاوني.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق - تتمة

١٣٢ / مختصر سعور الربع - تتمة
لشخص الجداول الثالثية إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات والافتراضات المختلفة للمجموع.

— 5 —

مصرف الريان (ش. بم.ق)

أبعاد انتشار المضاربة في أسواق المال

۱۴۰

٣ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق - تتمة

١٣/١ - تتمة سعر الربع - مخاطر

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق - تتمة

١/٣/٣ مخاطر سعر الربح - تتمة

(ب) حساسية أسعار الربح

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الربح مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة لبيان الدخل الموحد للمجموعة. حساسية بيان الدخل الموحد هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات أسعار الربح على صافي إيرادات الأرباح لمدة سنة واحدة اعتماداً على معدل سعر ربح متغير للموجودات والمطلوبات الغير قابلة للمتأخرة. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار الربح بإعادة تقدير معدلات الربح الثابتة للموجودات المالية من خلال حقوق مساهمين. يتم تحويل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب استحقاق الموجودات إجمالياً حساسية بنود حقوق المساهمين تبني على افتراض حدوث تغيرات منتظمة في منحنى أسعار الأرباح.

٢٠١٠

٢٠١١

		الزيادة في النقاط	الزيادة في النقاط	العملة
		الأساسية صافي الأرباح	الأساسية صافي الأرباح	
		الف	الف	
ريال قطري		ريال قطري	ريال قطري	
٢,٦٩١	١٠	(٧,٤٦٣)	١٠	ريال قطري
٢,٨٣٩	١٠	(٢,٦٦٦)	١٠	دولار أمريكي
٢,٢٩٠	١٠	٨٨	١٠	يورو
١٧٣	١٠	(١٣٦)	١٠	درهم إماراتي
(١٣٤)	١٠	١٤	١٠	جنيه أسترليني
-	١٠	٨٥	١٠	فرنك سويسري

		النقص في النقاط	النقص في النقاط	العملة
		الأساسية صافي الأرباح	الأساسية صافي الأرباح	
		الف	الف	
ريال قطري		ريال قطري	ريال قطري	
(٢,٦٩١)	١٠	٧,٤٦٣	١٠	ريال قطري
(٢,٨٣٩)	١٠	٢,٦٦٦	١٠	دولار أمريكي
(٢,٢٩٠)	١٠	(٨٨)	١٠	يورو
(١٧٣)	١٠	١٣٦	١٠	درهم إماراتي
١٣٤	١٠	(١٤)	١٠	جنيه أسترليني
-	١٠	(٨٥)	١٠	فرنك سويسري

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق - تتمة

٤/٣ مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في تقلب قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. تتعرض المجموعة لتأثير التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على مركزها المالي. لقد وضع مجلس الإدارة الحدود القصوى لمستوى التعرض لمخاطر العملات ، والتي تتم مراقبتها يوميا.

يبين الجدول التالي تأثير التغيرات المحتمل بشكل معقول لأسعار العملات مقابل الريال القطري على بيان الدخل الموحد مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى.

٢٠١٠		٢٠١١		العملة
التغيير في سعر صرف العملة	الأثر على قائمة الدخل الف	التغيير في سعر صرف العملة	الأثر على قائمة الدخل الف	
ريال قطري	%	ريال قطري	%	
٧٦	% ١٠+	(٣,٣٤٣)	% ١٠+	يورو
٣	% ١٠+	(١٧)	% ١٠+	جنيه استرليني
(١٦٥)	% ١٠+	٧٤٤	% ١٠+	عملات أخرى
(٧٦)	% ١٠-	٣,٣٤٣	% ١٠-	يورو
(٣)	% ١٠-	١٧	% ١٠-	جنيه استرليني
١٦٥	% ١٠-	(٧٤٤)	% ١٠-	عملات أخرى

تقوم المجموعة بإدارة تعرضها لمخاطر المعاملات في إطار الأسفاف الموضوعة من قبل مجلس الإدارة. توضع أسفاف لكل عملة بمفردها وللعملات إجمالاً في بداية كل سنة. إن سعر الريال القطري مثبت بالدولار الأمريكي. وبالرغم من عدم تعرض المجموعة لأي مخاطر عملات نتيجة لتثبيت سعر الريال ، يتم وضع أسفاف لمخاطر الأرصدة بالدولار الأمريكي وتحدد أسفاف لمراكز جميع العملات الأخرى والمجموعة غير معرضة لمخاطر عملات أخرى.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٣/٣ مخاطر السوق - تتمة

٣/٣/٣ مخاطر أسعار الأسهم

هي عبارة عن إحتمال انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستوى مؤشرات الأسواق المالية وأسعار الأسهم الفردية. تتراوح مخاطر أسعار الأسهم غير المتداولة من الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق مساهمين.

إن زيادة بمعدل ١٠٪ في مؤشر بورصة قطر في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ستزيد قيمة الأسهم بمبلغ ١,٩٢٨ ألف ريال قطري (٢٠١٠ : ١,٦٤٧ الف ريال قطري) كما أن الانخفاض بنفس القيمة سيؤدي إلى نتيجة مماثلة ولكنها معاكسة في التأثير.

٤ مخاطر السيولة

٤/١ تحليل المطلوبات المالية والإلتزامات المحتملة بتواريخ الاستحقاق التعاقدية المتبقية:

تمثل مخاطر السيولة عدم تمكن المجموعة من الوفاء بمتطلباتها التمويلية. يمكن أن تترتب مخاطر السيولة من إضطرابات في السوق أو انخفاض تصنيف المجموعة الائتماني مما يؤدي إلى نضوب فوري لبعض مصادر التمويل. وللحذر من هذه المخاطر، تقوم إدارة المجموعة بتوزيع المصادر التمويلية وإدارة الموجودات مع الأخذ في الإعتبار إحتياجاتها من السيولة بتوفر رصيد كافي من النقد و شبه النقد والأوراق المالية والسلع والمعادن الجاهزة للتداول.

يلخص الجدول التالي إلتزامات المجموعة المالية على أساس تعهدات الدفعات التعاقدية غير المخصومة. يتم معاملة الدفعات الخاضعة لإشعار على أساس الأستحقاق الفوري. تتوقع المجموعة عدم قيام كثير من عملائها بسحب ودائعيهم قبل تاريخ الاستحقاق.

تحتفظ المجموعة بمحفظة تشتمل على موجودات متنوعة وممكنة التسويق بدرجة عالية وجاهزة للتسهيل في حالة حدوث انقطاع غير متوقع للتدفقات النقدية. تحتفظ المجموعة بإحتياطي إلزامي لدى مصرف قطر المركزي. يتم تقييم وإدارة السيولة بإستخدام سيناريوهات متنوعة لظروف الشدة الملائمة للمجموعة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تفاصيل ٤ مخاطر السيولة - تفاصيل

المجموع	أكبر من خمس سنوات القبض	من سنتين إلى خمس سنوات القبض	أشهر إلى سنة	من ثلاثة أشهر إلى من شهرين	١) تحليل المطلوبات المالية والإلتزامات المستحقة بن تاريخ الاستحقاق النعافية المتبقية - تفاصيل خلال شهر		كم في ديسمبر ٢٠١١
					الفترة	النوع	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	٤١,٣٦٠	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء	٤١,٣٦٠
٥٧٦	٥٧٦	٥٧٦	٥٧٦	٥٧٦	٣٦٠	مطالبات أخرى	٣٦٠
٩٢,٢١,٩١	٩٢,٢١,٩١	٩٢,٢١,٩١	٩٢,٢١,٩١	٩٢,٢١,٩١	٣٦٠	حقوق أصحاب حسابات الاستئثار المطلق	٣٦٠
٨٦٤,٩٦,٤	٨٦٤,٩٦,٤	٨٦٤,٩٦,٤	٨٦٤,٩٦,٤	٨٦٤,٩٦,٤	٣٦٠	إجمالي المطلوبات	٣٦٠
٦٤,٣٠٥	٦٤,٣٠٥	٦٤,٣٠٥	٦٤,٣٠٥	٦٤,٣٠٥	٣٦٠	مخاطر السيولة وإدارة التمويل	٣٦٠
٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٦٠	مطالبات مختلطة	٣٦٠
٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٠٥,٦٤,٣٠٥	٣٦٠	الإجمالي	٣٦٠

مصرف الريان (ش.م.ق)

إضاحات حول البيانات المالية الموحدة

卷之三

٣٤ مخاطر السيرولة - تتمة

١) تحليل المطلوبات المالية والإلتزامات المحتملة بتواريخ الاستحقاق التقاديمية المتقدمة - تتمة

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات الصالحة الموحدة
٢٠١١ ديسمبر

٣ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

١) تطبيقات المطلوبات التالية والإلتزامات المختلفة بتواريخ الاستحقاق التعاقدية المتبقية - تتمة

يعكس الجدول التالي مواعيد استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر :

مصرف البيان (ش. ن. م. ق)

الطبعة الأولى
الطبعة الأولى

٣٤ مخاطر السيولة - تتمة

١) تحويل المطلوبات المالية والإلتزامات المستحقة بنظرية الإستحقاق التقافية المتقدمة - نقص

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٤/٣ مخاطر السيولة - تتمة

(ب) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

استناداً إلى الأساليب المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية الموضحة في الإيضاح ٢ ، فيما يلي الموجودات والمطلوبات المالية:

القيمة العادلة		القيمة الدفترية		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	الف	الف	الموجودات المالية
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	أرصدة مع البنك المركزي
١,٣٥٨,٠٣٣	٢,٠٩٦,٤٢٨	١,٣٥٨,٠٣٣	٢,٠٩٦,٤٢٨	باستثناء النقية
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة لدى البنوك
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٠٩١,٠٥٤	١٢,٠٤٥,١٩١	٢,١٣٦,٩١٩	١٢,٠٤٦,٢٤٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
المطلوبات المالية				
١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨	١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨	الحسابات الجارية للعملاء
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

- ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

تعرض ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية بالصافي بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. القيمة المقدرة للقيمة العادلة للذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية لاختلف كثيراً عن القيمة الدفترية حيث يتم إعادة تسعير جزء كبير من المحفظة وفقاً لأسعار السوق.

- استثمارات مالية

الاستثمارات المالية تشمل الاستثمارات المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق والاستثمارات المتاحة للبيع. الاستثمارات المتاحة للبيع تقاس بالقيمة العادلة. القيمة العادلة للاستثمارات المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق حسب أسعار السوق ، وفي حالة عدم توفر سعر السوق فإن المجموعة تحدد القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم تتضمن تحليل القيمة الحالية للتدفقات النقدية والمعاملات العادلة الحديثة وأساليب تقييم تستخدم عادة من قبل المشاركين في السوق. القيمة العادلة للاستثمارات المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق أفسح عنها في الإيضاح .٧

- حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

القيمة العادلة المقدرة لحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق لا تختلف مادياً عن القيمة الدفترية في تاريخ بيان المركز المالي ، إذ أن استحقاق معظم إجمالي المحفظة يتم في مدة قصيرة. كما أنه يتم إعادة تسعيرها حسب سعر السوق لمعدلات الأرباح.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٤/٣ مخاطر السيولة - تتمة

(ج) إفصاحات القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسلي التالى لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

- المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة لأصول والتزامات متماثلة.
- المستوى ٢ : التقنيات الأخرى التي تكون كافة معطياتها التي لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣ : التقنيات التي تستخدم معطيات لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تقوم على أساس بيانات سوقية واضحة.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة عن طريق تدرج القيمة العادلة:

المستوى ٣ الف ريال قطري	المستوى ٢ الف ريال قطري	المستوى ١ الف ريال قطري	٢٠١١ ٣١ ديسمبر
-	-	١٩,٢٧٨	١٩,٢٧٨
-	٧١,٦٠٧	-	٧١,٦٠٧
-	٧١,٦٠٧	١٩,٢٧٨	٩٠,٨٨٥
الموجودات المالية			
استثمارات مالية متاحة للبيع:			
أسهم مدرجة			
أسهم غير مدرجة			
مشتقات الأدوات المالية			
مبادلة أسعار الأرباح			
وعد أحادي الجانب لبيع/شراء			
عملات			
المطلوبات المالية			
مشتقات الأدوات المالية:			
مبادلة أسعار الأرباح			
وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات			
-	٣,٢٠١	-	٣,٢٠١
-	٣١,٥٩٤	-	٣١,٥٩٤
-	٣٤,٧٩٥	-	٣٤,٧٩٥
-	٣,١٤٥	-	٣,١٤٥
-	٣٧,٦٢٤	-	٣٧,٦٢٤
-	٤٠,٧٦٩	-	٤٠,٧٦٩

مصرف الريان (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٤ مخاطر السيولة - تتمة ٤/٣

(ج) إيضاحات القيمة العادلة - تتمة

المستوى ٣ الف ريال قطري	المستوى ٢ الف ريال قطري	المستوى ١ الف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ الف ريال قطري	الموجودات المالية استثمارات مالية متاحة للبيع: أسهم مدرجة أسهم غير مدرجة
-	-	١٦,٤٧٠	١٦,٤٧٠	
-	١٥١,٦٠٦	-	١٥١,٦٠٦	
-	١٥١,٦٠٦	١٦,٤٧٠	١٦٨,٠٧٦	
				مشتقات الأدوات المالية مبادلة أسعار الأرباح وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	٥,٥٥٤	-	٥,٥٥٤	
-	٥,٥٩١	-	٥,٥٩١	
-	١١,١٤٥	-	١١,١٤٥	
				المطلوبات المالية مشتقات الأدوات المالية: مبادلة أسعار الأرباح وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	٥,٥٥٤	-	٥,٥٥٤	
-	١٦,٩١١	-	١٦,٩١١	
-	٢٢,٤٦٥	-	٢٢,٤٦٥	

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٥ إدارة رأس المال

إن الأهداف الأساسية من إدارة رأس المال هو التأكيد من قيام المجموعة بالالتزام بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً وأن تتحقق المجموعة بتقييمات إئتمانية متميزة ومعدلات رأسمالية صحية لدعم عملياتها وزيادة قيمة حقوق المساهمين.

بهدف المحافظة أو تعديل هيكل رأس المال، يمكن للمجموعة أن تقوم بتعديل توزيعات الأرباح للمساهمين أو بإصدار أسهم. لم يتم تغيير أي من الأهداف أو السياسات أو الممارسات منذ السنة السابقة.

يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة بإستخدام ، من ضمن ضوابط أخرى، قواعد و معدلات معدة من قبل لجنة بازل للإشراف المصرفي بعد إقرارها من قبل مصرف قطر المركزي.

٢٠٠١	٢٠١١	كفاية رأس المال
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٦,٤٠١,٤١٤	٧,٤٩٧,٣٢٦	رأس المال الأساسي
٢٦,٤٢٦	٢٧٠,٩٣٣	رأس المال المساند
<u>٦,٤٢٧,٨٤٠</u>	<u>٧,٧٦٨,٢٥٩</u>	<u>إجمالي رأس المال</u>
<u>٣٣,٤٥٢,٥٣٨</u>	<u>٣٥,١٨٣,١٠٠</u>	<u>إجمالي الموجودات مرحلة بأوزان المخاطر</u>

نسبة كفاية رأس المال الأساسي
نسبة كفاية إجمالي رأس المال

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المدفوع والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة بعد استبعاد الأرباح المقترن توزيعها.

يتضمن رأس المال المساند احتياطي المخاطر بالإضافة إلى ٤٥٪ من احتياطي القيمة العادلة الموجبة و ١٠٠٪ من احتياطي القيمة العادلة السالبة.

الحد الأدنى المقبول لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪ ، فيما يبلغ الحد الأدنى المقرر من لجنة بازل ٨٪.

٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها - تتمة

٦/٣ مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي خطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناتجة من حدث أو عمل بسبب مخاطر فشل التقنيات أو البنية التحتية أو الموظفين أو مخاطر أخرى لها تأثير على التشغيل. تسعى المجموعة للتقليل من الخسائر الفعلية أو المحتملة الناتجة من مخاطر التشغيل عن طريق مجموعة من السياسات والإجراءات التي تؤدي إلى تحديد وتقييم مراقبة وإدارة تلك المخاطر والإبلاغ عنها. الضوابط الرقابية تشمل فصل المهام الوظيفية وإجراءات للتفويض والتسوية وتدريب الموظفين وعمليات التقييم.

٧/٣ مخاطر أخرى

المخاطر الأخرى التي تتعرض لها المجموعة هي المخاطر التنظيمية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. تسيطر المجموعة على المخاطر التنظيمية عن طريق سياسات وإجراءات للتنفيذ بالنظام وتم إدارة المخاطر القانونية بالاستخدام الفعال للمستشارين القانونيين من داخل المجموعة وخارجها. وتنتمي السيطرة على مخاطر السمعة بالدراسة المنتظمة للأمور التي تعتبر ذات تأثير على سمعة المجموعة ، مع إصدار توجيهات إرشادية كلما لزم الأمر.

٤ نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي

٢٠١٠	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري
١٢٣,٧٥٢	١٥٦,٨٨٩
٩٠٢,٦٨٧	١,٥٠٧,٥٠٠
٤٥٥,٣٤٦	٥٨٨,٩٢٨
<hr/> ١,٤٨١,٧٨٥	<hr/> ٢,٢٥٣,٣١٧

النقد في الصندوق
الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي *
الحساب الجاري لدى مصرف قطر المركزي

* الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو احتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٥ أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠١	٢٠٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
١٢٨,٩٢٠	٧٩٦,٧٦٠	حسابات جارية
٤,٨٦٠,٠١٠	٣,٤٧٧,٣٤٩	ودائع لدى بنوك إسلامية
<u>٤,٩٨٨,٩٣٠</u>	<u>٤,٢٧٤,١٠٩</u>	

٦ ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٢٢,٨٨١,١٧٣	٣٣,٩٨٤,٥٨٤	حسب النوع
١,٢٥٦,٦٩٩	١,٦٩١,٧٤٤	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية :
-	٣٥١,٥٩٨	مرابحة
١٤٨,٧٢٨	٦٩,٠٠٠	إجارة
٢,٢٠٥,٦٦٥	-	إستصناع
١٠,٩٦٠	١٠٠,٥٨٠	مشاركة
<u>٢٦,٥٠٣,٢٢٥</u>	<u>٣٦,١٩٧,٥٠٦</u>	مضاربة
(١,٤٢٧,٦٠٣)	(١,٣٤٤,٤٥٣)	آخر
(١١,٦٥٥)	(٨٧,٢٢٦)	
<u>٢٥,٠٦٣,٩٦٧</u>	<u>٣٤,٧٦٥,٨٢٧</u>	إجمالي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
		أرباح مؤجلة
		مخصص إنخفاض القيمة والأرباح المعلقة (إيضاح ج)
		صافي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

٦ نعم وأرصدة الأنشطة التمويلية - تتمة

(ب) حسب القطاع

الإجمالي	أخرى	مضاربة	مشاركة	إستصناع	إيجارة	مرابحة	
٢٠١١	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٣,٣٣٢,٠٥٣	-	-	-	-	-	-	الحكومة
١١,٣٢٤,٧٠٢	-	-	-	-	-	-	المؤسسات
١١,٨٠١,٨٤٥	-	-	٤٨,١٦٠	١٤,٢٠٢	١,٥٦١,٠٢٦	١٠,١٧٨,٤٥٧	الحكومية
٢,٣٨٦,٧٢٧	-	-	١٨,٣٤٧	-	١,٧٩٤	٢,٣٦٦,٥٨٦	العقاري
٩٨٣,٦٢٤	١٤,٥٢٣	-	-	-	١,٢٠٨	٩٦٧,٨٩٣	المقاولات
٣,٤٣٥,٦٤٩	٨٦,٠٥٧	-	-	١٠,٤٢٢	١١٤,٢٩٠	٣,٢٢٤,٨٨٠	الاستهلاكي
١,٥٨٨,٤٥٣	-	-	٢,٤٩٣	٣٢٦,٩٧٤	١٣,٤٢٦	١,٢٤٥,٥٦٠	الخدمات
<u>٣٤,٨٥٣,٠٥٣</u>	<u>١٠٠,٥٨٠</u>	<u>-</u>	<u>٦٩,٠٠٠</u>	<u>٣٥١,٥٩٨</u>	<u>١,٦٩١,٧٤٤</u>	<u>٣٢,٦٤٠,١٣١</u>	أخرى

الإجمالي	أخرى	مضاربة	مشاركة	إستصناع	إيجارة	مرابحة	
٢٠١٠	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١٠,٥٠٠,٦٤٥	-	٢,٢٠٥,٦٦٥	-	-	-	٨,٢٩٤,٩٦٠	المؤسسات
٢,٨٧٧,١٦٦	٢,٤٩٨	-	١٢٠,٩٤٦	-	٩٢٥,٨٨٤	١,٨٢٧,٨٣٨	الحكومية
٦,٩٠٢,٤٨٣	-	-	٤,٧٩٨	-	٢٦,٧٨٧	٦,٨٧٠,٨٩٨	العقاري
٢٠٢,٢٢٦	٨,٤٦٢	-	٢,٥٣٨	-	-	١٩١,٢٢٦	المقاولات
٤,٥٢٧,٤١٦	-	-	-	-	٣٠٤,٠٢٨	٤,٢٢٣,٣٨٨	الاستهلاكي
٦٥,٧٠٦	-	-	٢٠,٤٤٦	-	-	٤٥,٢٦٠	الخدمات
<u>٢٥,٠٧٥,٦٢٢</u>	<u>١٠,٩٦٠</u>	<u>٢,٢٠٥,٦٦٥</u>	<u>١٤٨,٧٢٨</u>	<u>-</u>	<u>١,٢٥٦,٦٩٩</u>	<u>٢١,٤٥٣,٥٧٠</u>	أخرى

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٦ نمو وأرصدة الأنشطة التمويلية - تتمة

(ج) الحركة في مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة
بلغ إجمالي الدين وأرصدة الأنشطة التمويلية غير المنتظمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ١٠٦,٠٦٩ ألف ريال قطري والتي تمثل ما نسبته ٣٠٪ من إجمالي الدين وأرصدة الأنشطة التمويلية (٢٠١٠ : ١١,٥٩٣ ألف ريال قطري والتي تمثل ما نسبته ٥٪ من إجمالي الدين وأرصدة الأنشطة التمويلية).

الإجمالي	أرباح معلقة	إنخفاض جماعي	إنخفاض فردي	مخصص	
٢٠١١	الف	الف	الف	إنخفاض فردي	
الف	الف	الف	الف	إنخفاض فردي	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	إنخفاض فردي	
١١,٦٥٥	٢,٣٤٣	-	-	٩,٣١٢	الرصيد في ١ يناير
٧٥,٩١٧	٥,٠٥١	٤٧,٧١١	-	٢٣,١٥٥	المحمل خلال السنة
(٣٤٦)	-	-	-	(٣٤٦)	المسطوب خلال السنة
<u>٨٧,٢٢٦</u>	<u>٧,٣٩٤</u>	<u>٤٧,٧١١</u>	<u>-</u>	<u>٣٢,١٢١</u>	<u>الرصيد في ٣١ ديسمبر</u>
الإجمالي	أرباح مجانية	إنخفاض جماعي	إنخفاض فردي		
٢٠١٠	الف	الف	الف		
الف	الف	الف	الف		
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري		
٨,٤٨٧	-	-	-	٨,٤٨٧	الرصيد في ١ يناير
٣,١٦٨	٢,٣٤٣	-	-	٨٢٥	المحمل خلال السنة
<u>١١,٦٥٥</u>	<u>٢,٣٤٣</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٩,٣١٢</u>	<u>الرصيد في ٣١ ديسمبر</u>

٧ استثمارات مالية

٢٠١١

الإجمالي	بالتكلفة المطفأة	بالقيمة العادلة من خال حقوق الملكية		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١٩,٢٧٨	-	١٩,٢٧٨		استثمارات في أسهم
٧١,٦٠٧	-	٧١,٦٠٧		أسهم مدرجة
<u>٩٠,٨٨٥</u>	<u>-</u>	<u>٩٠,٨٨٥</u>		أسهم غير مدرجة
٦٩٣,١٦٦	٦٩٣,١٦٦	-		الإجمالي
١١,٢٦٢,١٩٦	١١,٢٦٢,١٩٦	-		استثمارات في أدوات دين
<u>١١,٩٥٥,٣٦٢</u>	<u>١١,٩٥٥,٣٦٢</u>	<u>-</u>		stocks مدرجة
<u>١٢,٠٤٦,٢٤٧</u>	<u>١١,٩٥٥,٣٦٢</u>	<u>٩٠,٨٨٥</u>		stocks غير مدرجة
الإجمالي				
الإجمالي				

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٧ استثمارات مالية - تتمة

٢٠١٠

الإجمالي ألف ريال قطري	بالتكلفة المطفأة ألف ريال قطري	بالمقدمة العادلة من خلال حقوق الملكية ألف ريال قطري	استثمارات في أسهم أسهم مدرجة أسهم غير مدرجة
١٦,٤٧٠	-	١٦,٤٧٠	
١٥١,٦٠٦	-	١٥١,٦٠٦	
<u>١٦٨,٠٧٦</u>	<u>-</u>	<u>١٦٨,٠٧٦</u>	<u>الإجمالي</u>
٧٠٢,٦٤٣	٧٠٢,٦٤٣	-	استثمارات في أدوات دين
١,٢٦٦,٢٠٠	١,٢٦٦,٢٠٠	-	صكوك مدرجة
١,٩٦٨,٨٤٣	١,٩٦٨,٨٤٣	-	صكوك غير مدرجة
<u>٢,١٣٦,٩١٩</u>	<u>١,٩٦٨,٨٤٣</u>	<u>١٦٨,٠٧٦</u>	<u>الإجمالي</u>

تم تسجيل الاستثمارات المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق المدرجة بالصافي بعد خصم مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ٢١,٨٤٣ ألف ريال قطري (٢٠١٠: ٧,٢٨١ ألف ريال قطري).

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ ديسمبر

٧ - تتمة - مالية استثمار انت

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المالية المحتفظ بها تاريخ الاستحقاق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٤٩٥,١ مليون ريال قطري (١٠٣٣,١ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٨ استثمارات عقارية

الاستثمارات العقارية تتعلق بقطعة أرض فضاء مسجلة بسعر التكلفة ، والتي تمثل القيمة العادلة لقطعة الأرض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ والمحفظ بها بغرض المتاجرة.

٢٠٠١	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٦٨,٩٧٠	١٦٠,٤٤٠	الرصيد في ١ يناير
٩١,٢٥٠	-	إضافات خلال السنة
-	(٦٨,٩٧٠)	صافي الحركة من إلغاء تحقق شركات تابعة
<u>١٦٠,٢٢٠</u>	<u>٩١,٢٥٠</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الاستثمارات العقارية ممثلة في أرض فضاء وهي مدرجة بالتكلفة. بلغت القيمة العادلة للإستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٩٥ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ١٦٠ مليون ريال قطري).

تم إجراء عملية التقييم من قبل شركة دي تي زيد ، وهو مثبت معتمد ومستقل ومؤهل مهنياً ولديه خبرة في تقييم عقارات توجد في مكان وفئة مشابها للإستثمار العقاري الذي تم تقييمه.

مصرف البيان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ ديسمبر ٣١

٩ استثمارات في شركات زميلة
حصة المجموعة في شركاتها الزميلة كما في ٢٠١١ ديسمبر كما يلي:

القيمة الدفترية ٢٠١١ الف ريل قطري	المطلوبات الموجودات النتائج	أرباح التشغيل	نسبة الملكية %	بلد التأسيس	
				٢٠١١	٢٠١٠
٢٤٢,٢٢٠,٣٠٠	٣٢٤,٢٠٠,٣٠٢	٧١٤	٢٠,٢	عمان	٢٠٠,٠٠٠,٠٥٠
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٥٠٠	-	-	قطر	٢٠٠,٠٠٠,٥٠٠
٣٠٥,٧٩٦	٣٣٢,٤٤١	١٣٦٥	٢٦٨,٨٨٦٥	السعودية	٤٤٠,٨٤٤,٠٠٠
٤,٤٠٤,٤٠٤	-	-	-	قطر	٢٠٠,٠٠٠,٢٠٠
٣,٠٠٠,٣٠٠	-	-	-	قطر	٣٣,٣٣,٣٣,٣٣,٣٣
-	١,٦٣٤,٤٠٠	-	-	قطر	٥٠,٠٠٠,١٠٠,٠٠٠
					٣٨٤,٨٤٠,١
					١,٤٣٤,٣٩٦
					٣٨٨,٦٣٤,١

٩ استثمارات في شركات زميلة - تتمة

الحركة على الاستثمارات في شركات زميلة خلال السنة كما يلي:

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٢١١,٩٣١	٣٨٦,٤٩٤	الرصيد في ١ يناير
١٨٢,١٩٦	-	استثمارات خلال السنة
(١,٧٨٩)	١٤,٨٤٩	الحصة من نتائج أعمال الشركات الزميلة
-	٤١٧	الحصة من نتائج أعمال الشركات الزميلة (الغير متوافقة مع الشريعة) (ج)
-	(١٨,٩١٢)	متاحصلات من تخفيض رأس مال شركة زميلة
-	١,٠٤٨,٤٣٨	إعادة تصنيف شركات تابعة إلى شركات زميلة (و) (إيضاح ١٩)
(٥,٨٤٤)	-	إعادة تصنيف إستثمارات في شركات زميلة إلى استثمارات في أسهم
<u>٣٨٦,٤٩٤</u>	<u>١,٤٣١,٢٨٦</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

ملاحظات:

- (أ) تم تأسيس الشركة في عمان بتاريخ ١٩ نوفمبر ٢٠٠٨ برأس المال مدفوع قدره ٢٥ مليون ريال عماني للقيام بأعمال خدمات التصميم والإستشارات وإدارة المشاريع والإعلانات والتسويق والمبيعات لمشاريع الشركة العقارية والعملاء. في خلال عام ٢٠١١، قامت الشركة بإعادة ٤٠٪ من رأس المال إلى المستثمرين.
- (ب) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ٧ أكتوبر ٢٠٠٨ برأس المال مدفوع بالكامل قدره ١٠ مليون ريال قطري للقيام بأعمال بيع وشراء وتأجير العقارات.
- (ج) تم تأسيس الشركة في المملكة العربية السعودية بتاريخ ٥ إبريل ٢٠٠٩ برأس المال مدفوع قدره ٥١٠ مليون ريال سعودي للقيام بأعمال التأجير.
- (د) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ١٨ أكتوبر ٢٠٠٩ برأس المال مدفوع قدره ٢٠٠ مليون ريال قطري للقيام بأعمال التأمين.
- (هـ) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠١٠ برأس المال مدفوع قدره ٦ مليون ريال قطري للقيام بأعمال خدمات المرافق.
- (و) تقوم الشركة بالمتاجرة وترتيب الإستثمارات والتسهيلات الإئتمانية وتقديم خدمات إستشارات للإستثمارات. وكانت الشركة مملوكة بالكامل لمصرف الريان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ، خلال السنة قامت المجموعة ببيع ٥٠٪ من حصتها بالشركة. لاحقاً لعملية البيع ، فقد تم إعادة تبويب الإستثمار في الشركة إلى إستثمارات في شركات زميلة. في ٥ يناير ٢٠١٢ تم تغيير اسم الشركة إلى سيف لوسيل للتنمية العقارية ذ.م.م.
- (ز) حتى تاريخ المركز المالي ، تعتبر شركة سي سان التجارية وشركة لينك لخدمات المرافق في مرحلة التأسيس ، وبالتالي فإن المبالغ المدرجة بالمركز المالي تمثل تكلفة الاستحواذ.
- (ح) تمثل القيمة ٥٠٪ من حصة المجموعة في تأثير الشركة الوطنية للمجمعات السكنية والتي تم تسجيلها تحت بند إلتزامات أخرى طبقاً لتعليمات هيئة الرقابة الشرعية.
- (ط) جميع الاستثمارات في الشركات الزميلة غير مدرجة.

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٠ موجودات أخرى

٢٠٠١	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري
٤٢,١٨٢	٢٦٧,١٠٥
٣٢٩,٩٧٦	٦٥,١٦٣
٧,٥٠٥	٩,٦٥٢
٣٧٩,٦٦٣	٣٤١,٩٢٠
(١,٥٦٣)	(٣,١٢٦)
<u>٣٧٨,١٠٠</u>	<u>٣٤٨,٧٩٤</u>

إيرادات مستحقة
مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
دفعات مقدمة للموردين

يطرح : مخصص انخفاض قيمة

ملاحظات:

- (١) قامت المجموعة بتكوين مخصص انخفاض على الإيرادات المستحقة لاستثمار معين ضمن الاستثمارات في أدوات الدين.
- (٢) تتضمن الأرصدة المدينة الأخرى مبلغ ٣٤,٧٩٤ ألف ريال قطري عبارة عن قيمة عادلة موجبة خاصة بالمشتقات المالية.

مصرف البيان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ ديسمبر ٣١

١١ عقارات وأثاث ومعدات

الإجمالي	أعمال قيد التنفيذ	أجهزة كمبيوتر	أثاث وغروشات	تحسينات بالعين	أراضي ومباني	النهاية:
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٤٤٧٣,٧٤	١,٥٦٩	٥٢,٨٧٨	١,٧٥٤	٤٤,٨٤	١,٤٦٣	٢٠١١,٤١
٩,٢٠٦	٩٥٠	٥,٦٣٦	١,٧٢٣	٨٩٧	-	٢٠١١,٣٧
-	(٥,٦٦٩)	-	-	-	-	٢٠١١,٣٧
	(١,٥٩٠)	٥٠	١٨٩	١٢٥١	-	٢٠١١,٣٧
		١,٥٦٩	٥٧,٩٧١	٥٠,٥٤٣	١,٤٦٣	٢٠١١,٣٧
						٢٠١١,٣٧
٥٣,٢٥١	-	٣٢,٦٧١	٥,٨٨٢	١٣,٦٦٧	١,٣٠١	٢٠١١,٣٧
٩,٩٨٧	-	١١,٨٩٠	٢,٧٥٢	٤,٩٨٧	٣٥٨	٢٠١١,٣٧
٧٣,٢٣٨	-	٤,٥٦١	٤٤,٦٣٦	١٨,٦٥٤	١,٣٢٣	٢٠١١,٣٧
٥٠,٥٠٦	١,٥٦٩	١٠,٤٣١	٤١,٨١٩	٣١,٩٣٤	١,٢٧٧,٧٤	٢٠١١,٣٧

الاستهلاك المترافق:
الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
الاستهلاك للسنة

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
صافي القيمة الدفترية:
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

مصرف الريان (ش.م.ق)

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ ديسمبر ٣١

١١ عقارات وأثاث ومعدات - تفصيل

الإجمالي	أثاث وموفروشات	تحسيبات بالعين	أراضي ومباني	النكافة
الف	الف	المساجنة	الف	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٦٦,٧٧٨	١٢,٢٢٩	٩,٩٢٤	١٤,٥٥٢	١٠٠١٠
٤٤,١٢٩	٥,٣١٢	٤,٥١٣	٩	٢٠١٠
١٤,٠٧٤	٥٥٦١	٤,٤٤٨	١٤,٦٦٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٦٠,٣٠٣	٧,٨٨٧	٧,٧٤٤	٣٢,٦٦٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٣٣,٣٣٩	٥٣٩	٨,٩٦٢	٧٧٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
١٩,٨٤١	٤٣٣	٤,٧٥٠	٣٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
١٣,٢٥١	٦٧١	٥,٨٨٢	١,١٣١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٨٦,٩٥٦	٤١٤	١١,٦٥٩	٣٤,٧٧٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
				الاستهلاك المترافق:
				٢٠١٠
				الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
				الاستهلاك للسنة
				الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
				صافي القيمة الدفترية:
				٢٠١٠
				في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

مصرف الريان ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٢ مطلوبات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
١٢٦,٧٠٢	٢٠٧,٧١٣	عمولات إيرادات مستلمة مقدماً
٧١,٥٦٣	٧٠,٩٨٤	أرباح مساهمين غير مدفوعة
٣١,٠٥٥	٦١,١٥٤	مخصصات أخرى للموظفين
٩,٢٢٢	٢٧,٢٤٤	مصروفات مستحقة الدفع
١٧٣,٠٤٩	٢٥,٥٧١	حسابات وسيطة
٣٤,٥٢٦	١٥,٢٠٠	مخصص دعم الأنشطة الرياضية والاجتماعية
٨,٨٢٥	١٢,٥٨٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (١)
٨٥,٠٨٩	٨٣,٠١٩	آخر
<u>٥٤٠,٠٣١</u>	<u>٥٠٣,٤٦٧</u>	

تتضمن المطلوبات الأخرى مبلغ ٤٠,٧٦٩ الف ريال قطري عبارة عن قيمة عادلة سالبة خاصة بالمشتقات المالية.

(أ) مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٥,٧٩٦	٨,٨٢٥	الرصيد في ١ يناير
٤,٢٥٢	٤,٥٤٩	مخصص السنة
(١,٢٢٣)	(٧٩٢)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة خلال السنة
<u>٨,٨٢٥</u>	<u>١٢,٥٨٢</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٣ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٣٧٤,٩٨٦	٩٣٦,٠١٥	(أ) حسب النوع
٢,٢٦٥,٣٨٤	٣,٢٧١,٩٤٧	حسابات توفير
٢٢,٩٣٥,٩٠٨	٣٧,٧٩٣,٦٩٤	حسابات تحت الطلب
١٤٧,٧٠١	٩٠,٢٣٠	ودائع لأجل
٢١٩	٣٤٨	أرباح مستحقة الدفع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
<u>٢٥,٧٢٤,١٩٨</u>	<u>٤٢,٠٩٢,٢٣٤</u>	الحصة في احتياطي القيمة العادلة

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٣ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

٢٠١٠	٢٠١١	(ب) حسب القطاع
الف	الف	الحكومة والمؤسسات الحكومية
ريال قطري	ريال قطري	الأفراد
٤,٦٤٦,٣٥٠	١١,٨٩٧,٢٧٠	١,٥٤٤,٤٣٦
٨,١٣٤,٤٥٤	١٣,١٩٥,٢٦١	١١,٢٥١,٠٣٨
١٤٧,٧٠١	١٤,٣٧٩,٨٠٦	١٤٧,٧٠١
٢١٩	٩٠,٢٣٠	٣٤٨
<u>٢٥,٧٢٤,١٩٨</u>	<u>٤٢,٠٩٢,٢٣٤</u>	أرباح مستحقة الدفع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
		الحصة في احتياطي القيمة العادلة

بالإضافة إلى ذلك ووفقاً لتعيم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠٠٨/٨٧ ، لا يتم خصم احتياطي المخاطر من صافي حصة المساهمين من الأرباح القابلة للتوزيع . ويتم تسجيلها في بند منفصل ضمن بيان التغيرات في حقوق المساهمين.

١٤ حقوق غير مسيطر عليها

تتمثل في الجزء غير المملوک في شركة سابورا كرست والذي يمثل نسبة ٤٩٪ من رأس مال الشركة.

تمتلك شركة الريان للاستثمار ذ.م.م المملوکة بالكامل لمصرف الريان ما نسبته ٥١٪ من رأس مال شركة سابورا كرست.

١٥ حقوق المساهمين

رأس المال المدفوع

٢٠١٠	٢٠١١	المصرح به
الف	الف	٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم
ريال قطري	ريال قطري	
<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	

٢٠١٠	٢٠١١	المصدر والمدفوع :
الف	الف	الرصيد في ١ يناير
ريال قطري	ريال قطري	توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠٠٩
٤,١٢٤,٦٥٤	٥,٠٧٣,٣٢٤	٧٤٩,٩٣٦,٩٣٢
٩٤٨,٦٧٠	-	-
-	١,٩٧٦,٠٨٤	-
-	٤٤٩,٩٦٢	-
-	٦٣٠	٦٣,٠٦٨
<u>٥,٠٧٣,٣٢٤</u>	<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٥ حقوق المساهمين - تتمة

رأس المال المدفوع - تتمة

وافق مجلس الإدارة في إجتماعه المنعقد في ٢٣ مايو ٢٠١١ وذلك بناءً على قرار الجمعية العامة للمساهمين المنعقدة في ٢٨ مارس ٢٠١١ على توزيع نسبة ٦٪ من القيمة الإسمية للأسهم المصدرة وذلك لتسديد الجزء الغير المدفوع من رأس المال بواقع ٠,٦ ريال قطري لكل سهم بإجمالي قدره ٤٤٩,٩٦٢ ألف ريال قطري.

خلال السنة قام المصرف بإصدار ٦٣,٠٦٨ سهم والتي تمثل كسور الأسهم الناتجة عن عملية الإكتتاب الأولى. تم بيع كسور الأسهم من خلال بورصة قطر وفقاً لمتطلبات المادة رقم ٨ من عقد تأسيس المصرف.

الاحتياطي القانوني

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٦٣٣,٣٨٢	-	الرصيد في ١ يناير
-	١,٠٣٦	علاوة إصدار أسهم جديد (أ)
-	١٤٠,٨٣٥	المحول من الأرباح المدورة (ب)
(٦٣٣,٣٨٢)	-	المحول إلى الأرباح المدورة (ج)
-	<u>١٤١,٨٧١</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

(أ) وفقاً لقانون قطر للشركات التجارية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ ، تم إدراج علاوة الإصدار المتمثلة في نسبة ١٦٤,٣٪ من رأس المال المدفوع ضمن بند احتياطي قانوني.

(ب) ينص قانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٠٦ على تحويل ما نسبته ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل إلى ما نسبته ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع.

(ج) أقرّ مجلس الإدارة في إجتماعه الذي عقد بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١١ ، بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي ووزارة الأعمال والتجارة ، تحويل رصيد الاحتياطي القانوني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إلى الأرباح المدورة لغرض رسملة الاحتياطي لدفع الجزء الغير مسدّد من رأس المال.

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٥ حقوق المساهمين - نتنة

احتياطي القيمة العادلة

يتضمن الاحتياطي في التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق مساهمين.

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٤٦٥	٦,١١٧	الرصيد في ١ يناير
٥,٨٧١	<u>٣,٠٤٦</u>	صافي الأرباح غير المحققة
٦,٣٣٦	٩,١٤٣	صافي التغير خلال السنة
(٢١٩)	<u>(٣٤٨)</u>	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلق في إحتياطي القيمة العادلة
<u>٦,١١٧</u>	<u>٨,٧٩٥</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر (حصة المساهمين)

يمثل احتياطي القيمة العادلة أرباح / (خسائر) غير محققة وبالتالي فهي غير قابلة للتوزيع إلا عند تحقق الأرباح وإدراجها في بيان الدخل الموحد.

احتياطي مخاطر

بناء على تعليمات مصرف قطر المركزي تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات عامة أو خاصة تتعلق بالتمويل المنووح وبعد أنلى ١,٥٪ من إجمالي التمويل المباشر المنووح من المصرف وفروعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد قيمة المخصص الخاص والأرباح المعلقة. يتم استثناء التمويل بضمان نقدى وأية تمويل مننوح أو مضمون من وزارة المالية ، ويتم خصم من حصة المساهمين من الأرباح القابلة للتوزيع حسب تعليم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠٠٨/٨٧ . تم تحويل مبلغ ٤٥٠ مليون ريال قطري لإحتياطي المخاطر في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ .

وافقت الجمعية العامة في اجتماعها المنعقد في ٢٨ مارس ٢٠١١ وبعد موافقة مصرف قطر المركزي ووزارة الأعمال والتجارة على تحويل رصيد الاحتياطي القانوني القائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إلى الأرباح المدورة لغرض رسملة الاحتياطي لتسديد الجزء الغير المددد من رأس المال.

توزيعات مقرحة

أقر مجلس الإدارة في اجتماعه الذي عقد بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٪ (٢٠١٠ : ٣٨,٩٥٪) من رأس المال المدفوع يتم توزيعها لدفع الجزء الغير المددد من رأس المال (٣٧٥,٠٠ ألف ريال قطري) (٢٠١٠ : ١,٩٧٦,٠٨٤ ألف ريال قطري).

هذا الأقتراح يخضع لموافقة الجمعية العامة للمساهمين والجهات التنظيمية في دولة قطر.

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٥ حقوق المساهمين - تتمة

مخصص الأنشطة الاجتماعية والرياضية

وفقاً لمتطلبات القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨ والإيضاحات الصادرة خلال سنة ٢٠١٠ ، قامت المجموعة بتخصيص مبلغ ٣٥,٢ مليون ريال قطري والذي يعادل ما نسبته ٢,٥٪ من صافي الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٥٢ مليون ريال قطري) وذلك لدعم الأنشطة الرياضية والثقافية والأعمال الخيرية.

١٦ إيرادات الأنشطة التمويلية

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
١,٤١٩,٩٢٦	١,١٠٤,٨٠٧	إيرادات من عمليات المرابحة
٤٧٩	٩٧٠	إيرادات الاستصناع
١٠٩,٣٠٦	١١٧,٢٥٦	إيرادات الإجارة
٧٣,٤٢٨	٤٩,٠٧٤	إيرادات المضاربة
١٥,١٣٣	١٠,٨٢٧	إيرادات المشاركة
<u>١,٦١٨,٢٧٢</u>	<u>١,٢٨٢,٩٣٤</u>	<u>الإجمالي</u>

١٧ إيرادات الأنشطة الاستثمارية

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
		(أ) أرباح الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية
<u>١٧,٢٥٢</u>	<u>٨,٥٨٤</u>	<u>الأخرى</u>
		(ب) إيرادات الاستثمارات
٥٣١	٧٤٩	توزيعات أرباح
<u>٦٨,٩٠٧</u>	<u>٥٩٧,٥٦٢</u>	أرباح من استثمارات مالية في أدوات الدين
<u>٨٦,٦٩٠</u>	<u>٦٠٦,٨٩٥</u>	

مصرف الريان ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٨ صافي إيرادات عمولات ورسوم

٢٠٠١	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	إيرادات عمولات ورسوم
٦٠,٤٦٤	٢٠٥,٣٣٨	عمولات من الأنشطة التمويلية
٣١,٩٢٩	٣٣,٢٨٠	عمولات على أنشطة التمويل التجاري
١٨,٦٦٤	٩,٢٨٠	رسوم خدمات مصرافية
<u>١١١,٠٥٧</u>	<u>٢٤٧,٨٩٨</u>	
<u>(١٥,٨٣٩)</u>	<u>(١,٧٦٥)</u>	
<u>٩٥,٢١٨</u>	<u>٢٤٦,١٣٣</u>	مصاريفات عمولات ورسوم

١٩ إيرادات أخرى

٢٠٠١	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	صافي ربح من إستبعاد شركات تابعة (إيضاح أ)
-	١٧١,٨٦٣	إيراد من جهاز قطر للاستثمار (إيضاح ب)
٩٤,٨٧٥	-	إيراد ينجز
٢,٦٩٦	٢,١٩١	متوعة
٥,٦٠٧	٢٥,٥٠٠	
<u>١٠٣,١٧٨</u>	<u>١٩٩,٥٥٤</u>	

(أ) خلال السنة ، قامت المجموعة ببيع ٥٠٪ من إستثمار في شركة التوسيل البحري العقارية بقيمة ١,٢٢٠ مليون ريال قطري ، وقد نتج عن عملية البيع ربح قدره ١٧١,٨٦٣ ألف ريال قطري تم إدراجها ضمن بند إيرادات أخرى في بيان الدخل الموحد ، وبعد البيع مباشرة تم إعادة تبويب الاستثمار في شركة التوسيل البحري العقارية إلى إستثمارات في شركات زميلة.

١٩ إيرادات أخرى - تتمة

تفاصيل إستبعاد الشركات التابعة خلال العام المسجلة بالقيمة الدفترية والناتج عنها تتلخص كالتالي:

الف		
ریال قطري		
٢,٠٩٦,٦٧٠		أصول
<u>٤٠٠</u>		استثمارات عقارية
<u>٢,٠٩٦,٨٧٠</u>		ارصدة بنوك
١,٠٤٨,٤٣٥		القيمة الدفترية لصافي أصول الشركة التابعة المباعة
<u>١,٢٢٠,٢٩٨</u>		مقابل بيع %٥٠
<u>١٧١,٨٦٣</u>		صافي الربح المحقق من بيع %٥٠ من الشركة التابعة

(ب) خلال سنة ٢٠١٠ ، استلمت المجموعة مبلغ ٩٤,٨٧٥ الف ریال قطري عبارة عن توزيعات تم سدادها بواسطة المجموعة بالنيابة عن جهاز قطر للاستثمار لسداد الجزء غير المدفوع من رأس المال.

٤٠ مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ریال قطري	ریال قطري	
١٣٢,٦٥٤	١٩٤,٣٤٢	تكليف الموظفين
٣١,٩٨٨	٣٤,٤٩٠	إيجارات ومصاريف صيانة
١٥,١٦٦	٢٠,٦١٠	مصاريف دعائية وإعلان
١٢,٢٠٤	١٢,٧٢٨	أتعاب مهنية واستشارية وقانونية
١٠,٤٢٢	١١,٧٢٦	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤,٤٤٣	٥,٤٤٨	مصاريف تكنولوجيا المعلومات
١,٠٦٣	١,٢٢٤	مكافأة أعضاء هيئة الرقابة الشرعية
<u>٩,٣٧١</u>	<u>١٤,٧٦٠</u>	مصاريف تشغيلية أخرى
<u>٢١٧,٣١١</u>	<u>٢٩٥,٣٢٨</u>	

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٢١ نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من صافي الأرباح

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٩٣١,٦٩٥	١,٠٨٤,٣٨٥	الحصة في الأرباح قبل خصم حصة مضاربة المصرف
(٧٩٥,١٢٧)	(٩١٧,٠٥٩)	حصة مضاربة المصرف
١٣٦,٥٦٨	١٦٧,٣٢٦	حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٤٣٤,٦٨٩	٤١٠,٩٢٧	قيمة الدعم المقدم من المصرف
<u>٥٧١,٢٥٧</u>	<u>٥٧٨,٤٥٣</u>	حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق بعد دعم المصرف

٢٠١٠ ٢٠١١ نسب توزيع الأرباح % %

٤,٠٠	٢,٥	ودائع أكثر من سنة
٣,٧٥	١,٥٤	ودائع لسنة واحدة
٣,٧٤	١,١٠	ودائع لستة أشهر
٣,٥٥	١,٠٢	ودائع لثلاثة أشهر
١,٥٦	٠,٧٣	حسابات تحت الطلب
١,٨٠	٠,٩٨	حسابات توفير
٢,٥٠	١,١٩	حسابات توفير المليونير

٢٢ العائد الأساسي والمعدل للسهم

يحسب عائد السهم الأساسي من الأرباح بتقسيم صافي ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي القائمة خلال السنة.

٢٠١٠	٢٠١١	
<u>١,٢١١,٣٤٤</u>	<u>١,٤٠٨,٣٥٠</u>	أرباح السنة للمساهمين (بألف ريال قطري)
<u>٧٤٩,٩٣٧</u>	<u>٧٤٩,٩٤١</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال السنة (بألف) (١)
<u>١,٦١٥</u>	<u>١,٨٧٨</u>	العائد الأساسي للسهم من الأرباح (بالريل قطرى)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٢ العائد الأساسي والمعدل للسهم - تتمة

إيضاحات:

(١) تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كالتالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد بالألف	عدد بالألف	
٧٤٩,٩٣٧	٧٤٩,٩٤٧	المتوسط المرجح لعدد الأسهم في ١ يناير
-	٤	تأثير إصدارات أسهم
<u>٧٤٩,٩٣٧</u>	<u>٧٤٩,٩٤١</u>	<u>المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر</u>

لا يوجد أسهم مخضبة خلال السنة. عائد السهم الأساسي يساوي عائد السهم المعدل لعدم وجود أي أسهم مخضبة قائمة خلال السنة.

٢٣ النقد وما في حكمه

لعرض إعداد بيان التدفقات النقدية ، يشتمل النقد وما في حكمه على التالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٥٧٩,٠٩٨	٧٤٥,٨١٧	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
<u>٤,٩٨٨,٩٣٠</u>	<u>٤,٢٧٤,١٠٩</u>	باستثناء الاحتياطي النقدي
<u>٥,٥٦٨,٠٢٨</u>	<u>٥,٠١٩,٩٢٦</u>	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

الأحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي لم يدرج ضمن النقد وما في حكمه حيث أنه لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠١١

٤٤ المطلوبات والالتزامات المحتملة

(أ) التزامات رأسية

للمجموعة اتفاقيات إيجار طويلة الأجل تتعلق بمكاتب المصرف. فيما يلي الحد الأدنى لجمالي مدفوعات الإيجارات المستقبلية بموجب هذه الاتفاقيات:

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٢١,٤٠٠	٢٤,٦٥٦	مستحقة الدفع خلال سنة
١٣,٩٨٠	٥١,٩١٩	مستحقة الدفع بعد سنة ولا تتجاوز خمس سنوات
<u>٣٥,٣٨٠</u>	<u>٧٦,٥٧٥</u>	

(ب) مطلوبات محتملة

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٤,٧٨٦,٩٥٣	٣,٩٧٤,٥٧٥	خطابات ضمان
٧٩٥,٥٢٤	٢,٠٩٩,٠٠٥	اعتمادات مستندية
<u>٥,٥٨٢,٤٧٧</u>	<u>٦,٠٧٣,٥٨٠</u>	

(ج) تعهدات والتزامات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	
٧٤٤,٤٧٣	٣,٨٩٩,٧٥٣	الالتزامات إجارة غير مستغلة
٢,٥٤٨,٣٥٠	١,٥٢٩,٠١٠	عقود مبادلة أسعار الأرباح (أ)
<u>١٠,٦٢٩,٢٦٧</u>	<u>٦,٨٤٥,٧٩٤</u>	وعد أحدي الجانب بشراء/بيع عملات (ب)
<u>١٣,٩٢٢,٠٩٠</u>	<u>١٢,٢٧٤,٥٥٧</u>	

٤٤ المطلوبات والالتزامات المحتملة - تتمة

(أ) عقود مبادلة أسعار الأرباح

عقود المبادلات هي التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. في حالة مبادلة أسعار الأرباح ، تقوم الأطراف عامة بتبادل دفعات أرباح ثابتة وعائمة بعملة فردية دون تبادل أصل المبلغ. في حالة تبادل العملات ، يتم تبادل أصل المبلغ ودفعات الأرباح الثابتة بالعملات المختلفة.

(ب) الوعود أحادي الجانب بشراء/بيع عملات

الوعود أحادي الجانب بشراء/بيع عملات هو وعد إما بشراء أو ببيع عملات أجنبية معينة وبسعر معين خلال فترات مستقبلية. وتتفق المعاملات الفعلية في تاريخ الوعود عن طريق تبادل عرض الشراء/البيع وقولها من خلال الأطراف المعنية.

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسلبية للمشتقات المالية مع قيمتها الاعتبارية حسب الاستحقاق. القيمة الاعتبارية للمشتقات المالية تشكل مؤشراً لحجم العمليات في نهاية السنة ولا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية ولا مخاطر السوق والائتمان والتي يمكن الاستدلال عليها من القيمة العادلة للمشتقات المالية.

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ ديسمبر ١٣٣٢

٤٤ المطلوبات والالتزامات المحتملة - تفاصيل

من ثلاثة أشهر من سنة إلى خمس سنوات	القيمة العادلة السلالية الف	حال ثلاثة أشهر الف ريل قطري	القيمة العادلة السلالية الف	حال ثلاثة أشهر الف ريل قطري
الف	ريل قطري	الف	ريل قطري	الف
١,٥٢٩,٠١٠	-	-	١,٥٢٩,٠١٠	-
٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١
١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ المشتقات المالية للعملاء عقود مبادلة أسعار الأرباح وأحدى الجانبين بشراء/بيع عوائد	٣١,٥٧٣ ٣٧,٦٢٤ ٣٠,٢٠١ ١,٥٢٩,٠١٠	٣١,٥٧٣ ٣٧,٦٢٤ ٣٠,٢٠١ ١,٥٢٩,٠١٠	٣٠,٢٠١ ٣١,٥٧٣ ٣٧,٦٢٤ ٣٠,٢٠١	٣٠,٢٠١ ٣١,٥٧٣ ٣٧,٦٢٤ ٣٠,٢٠١
الف	الف	الف	الف	الف
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١
١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠

من ثلاثة أشهر من سنة إلى خمس سنوات	القيمة العادلة السلالية الف	حال ثلاثة أشهر الف ريل قطري	القيمة العادلة السلالية الف	حال ثلاثة أشهر الف ريل قطري
الف	ريل قطري	الف	ريل قطري	الف
١,٥٢٩,٠١٠	-	-	١,٥٢٩,٠١٠	-
٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١	٣٠٥,٢٢١
١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ المشتقات المالية للعملاء عقود مبادلة أسعار الأرباح وأحدى الجانبين بشراء/بيع عوائد	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤
الف	الف	الف	الف	الف
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤	١٦,٩١١ ٢٦,٤٢٦ ١٦,٩١١ ٥٠,٥٥٤
١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠	١,٥٢٩,٠١٠

٢٥ قطاعات التشغيل

تقسم المجموعة لأغرض الإدارة إلى ثلاثة قطاعات تشغيلية كالتالي:

- العمليات المصرفية للشركات وتشمل نطاق واسع من التسهيلات الائتمانية الإسلامية المملوكة وغير المملوكة ، خدمات الودائع ، إستشارات الإستثمار تبادل العملات الأجنبية ، عقود مبادلة أسعار الأرباح والتمويل متعدد الجنسيات بالإضافة إلى خدمات مصرفية أخرى للشركات والعملاء التجاريين ومتعدد الجنسيه.
- العمليات المصرفية للأفراد وتشمل خدمات حسابات الاستثمار ، البطاقات التمويلية والتمويل الإسلامي للأفراد.
- الريان للاستثمار وله وظيفتين متميزتين وهما:
 - أولاً : إدارة محفظة الأسهم المدرجة وغير المدرجة والمملوكة لمصرف الريان وإدارة الصناديق والاستثمارات الاستراتيجية والأدوات المنتجة للإيرادات مثل الصكوك والاستثمارات العقارية.
 - ثانياً : تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية الخاصة بمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال توظيف الاستثمار.

الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المحددة تتعلق ببعض الأعمال المركزية والعمليات غير الأساسية مثل الممتلكات والمعدات العامة وعمليات النقدية وتطوير المشاريع المرتبطة بالأرصدة الدائنة..... الخ.

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٥٥ قطاعات التشغيل - تتممه

الجدول التالي يوضح أداء قطاعات التشغيل الرئيسية بالمجمل

البيان	إجمالي	قطاعات أخرى	الاستثمار	إدارة الأفراد	إدارة الشركات	الفت	الفت
	الف	الف	الف	الف	الف	ريل قطري	ريل قطري
٢٠١١ ديسمبر	٢,٤٧٩,٦٦٩	-	١٥,٦٩٩	١٢٥,٦٩٩	٢,٢٤٨,٤٧٩	(٤١)	(٤٢,٦٨٢)
النفاذ التشغيلي	(٩,٨١٩)	(٣٠,٦٠,٥٩)	(١٢,٢١٩)	(٤)	(٦,٦٧٢)		
المصاريف	١,٣٥٠	٣٠,٦٠,٥٩	٣٠,٦٠,٥٩	٣٠,٦٠,٥٩	٦٠,٣٣,٣٣٢	٨٤,٢٠,٢٧	٦٢,٦٢٦,١
صافي الربح / (الخسارة)	٥٥,٣٣٦	٢٩٠,٤٤,٩٤	٢٩٠,٤٤,٩٤	٢٩٠,٤٤,٩٤	٥٢,٩٣,٣٧٩	٦١,٩٩٤,٦٥٦	٦٢,٩٢٦,١
اجمالي الموجودات	٦٦,٧٦٤	٤٠,٢٨٠,٣٤	٤٠,٢٨٠,٣٤	٤٠,٢٨٠,٣٤	٣٣,٣٣٢	٢٤,٧٠٣	٢٤,٧٠٣
اجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٦٦,٣٣٨,١٢٢,٣٤						

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١٣ ديسمبر ١٢٠١٤

٢٥ قطاعات التشغيل - تفاصيل

البيان	إجمالي		قطاعات أخرى		ادارة الشركات للاستثمار		ادارة الأفراد		الإدارية		الإجمالي	
	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
الريان			ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
إجمالي	٢,٠٣٠,٠٨٠	(٨٧,٣٧)	١١٤,٣٦	(٢٣)	١١٤,٣٦	(٢٣)	١١٤,٣٦	(٢٣)	١١٤,٣٦	(٢٣)	١١٤,٣٦	(٢٣)
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستئثار المطلوب	٢٧,٥٥٦,٥٧٩		٢٣٣,٦٣٥		٢٣٣,٦٣٥		٢٣٣,٦٣٥		٢٣٣,٦٣٥		٢٣٣,٦٣٥	
إجمالي الموجودات	١٧٣,٨٦,٤٣		١٢٢,٨٦		١٢٢,٨٦		١٢٢,٨٦		١٢٢,٨٦		١٢٢,٨٦	
صافي الربح (الخسارة)	٤٤٣,١٢١		٤٢٩		٤٢٩		٤٢٩		٤٢٩		٤٢٩	
المصاريف	١,٣٣٦,٨٧		(٩٠,٥٥)		(٩٠,٥٥)		(٩٠,٥٥)		(٩٠,٥٥)		(٩٠,٥٥)	
إيرادات التشغيل	٢٠٠,٣٠		١١٦,١٩		١١٦,١٩		١١٦,١٩		١١٦,١٩		١١٦,١٩	
٢٠١٤ ديسمبر ١٢٠١٤												

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٦ التوزيع الجغرافي

دول مجلس				
الإجمالي	دول أخرى	التعاون	قطر	
الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٢,٢٥٣,٣١٧	-	-	٢,٢٥٣,٣١٧	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٢٧٤,١٠٩	٨٠٠,٤٤٥	١,٣١٢,٩٠٣	٢,١٦٠,٧٨١	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٧٩,٥٨٩	-	٣٤,٦٨٦,٢٣٨	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١٢,٠٤٦,٢٤٧	١٩٩,٢٨٩	٣٩٩,١٦٢	١١,٤٤٧,٣٩٦	استثمارات مالية
٩١,٢٥٠	-	-	٩١,٢٥٠	استثمارات عقارية
١,٤٣١,٢٨٦	-	٣٣٥,٤٤٨	١,٠٩٥,٨٣٨	استثمارات في شركات زميلة
٧٠,٥٠٦	-	-	٧٠,٥٠٦	عقارات وأثاث ومعدات
٣٣٨,٧٩٤	-	-	٣٣٨,٧٩٤	موجودات أخرى
٥٥,٢٧١,٣٣٦	١,٠٧٩,٧٠٣	٢,٠٤٧,٥١٣	٥٢,١٤٤,١٢٠	إجمالي الموجودات
٤,١٧١,٣٥٨	١,٦٣٦	١,٦٦٣	٤,١٦٨,٠٥٩	الحسابات الجارية للعملاء
٥٠٣,٤٦٧	-	-	٥٠٣,٤٦٧	مطلوبات أخرى
٤٢,٠٩٢,٢٣٤	١,٤٣٩,٣٢٥	٤,٠٨٦,٩٠٥	٣٦,٥٦٦,٠٠٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٨,٥٠٤,٢٧٧	-	-	٨,٥٠٤,٢٧٧	حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٥٥,٢٧١,٣٣٦	١,٤٤٠,٩٦١	٤,٠٨٨,٥٦٨	٤٩,٧٤١,٨٠٧	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١١ ديسمبر ٣١

٢٦ التوزيع الجغرافي - تتمة

دول مجلس	قطر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
الإجمالي	الف	ريال قطري
دول أخرى	الف	ريال قطري
١,٤٨١,٧٨٥	-	-
٤,٩٨٨,٩٣٠	٢٩١,٢٤٠	١,٠٥٧,٣٠١
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	١,٣٥٢,٠٠٦	-
٢,١٣٦,٩١٩	٢٧١,٠٣٥	٣٩٩,١٦٢
١٦٠,٢٢٠	-	-
٣٨٦,٤٩٤	٥,٨٠٣	٣٣٩,٠٩٤
٨٦,٩٥٦	-	-
٣٧٨,١٠٠	-	-
٣٤,٦٨٣,٣٧١	١,٩٢٠,٠٨٤	١,٧٩٥,٥٥٧
		٣٠,٩٦٧,٧٣٠
١,٢٩٢,٣٥٠	٤٢,٦٧٢	٢,٦٨١
٥٤٠,٠٣١	-	-
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٦٠٦,٢٦٦	١,٢٥٥,٧٥٩
٧,١٢٦,٧٩٢	-	-
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٦٤٨,٩٣٨	١,٢٥٨,٤٤٠
		٣٢,٧٧٥,٩٩٣
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي		
أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى		
نجم وأرصدة الأنشطة التمويلية		
استثمارات مالية		
استثمارات عقارية		
استثمارات في شركات زميلة		
عقارات وأثاث ومعدات		
موجودات أخرى		
إجمالي الموجودات		
الحسابات الجارية للعملاء		
مطلوبات أخرى		
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق		
حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها		
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات		
الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها		

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٧ إيضاحات الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات مختلفة مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمؤسسات التي تدار من قبل هذه الأطراف أو بالتضامن أو التي يمارس الأطراف تأثيراً هاماً في صنع القرارات المالية أو التشغيلية للمجموعة. تتضمن هذه الحسابات الهامة كما في تاريخ بيان المركز المالي التالي:

معاملات الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٠	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري

(أ) بنود في بيان المركز المالي الموحد:

٤,٤٨٢,٦٩٣	٤,٢٦٣,٦٤٨
-----------	-----------

الموجودات:
مراقبة

٢١٦	٢١٠
١,٤٢٣,٢٠١	٣,٠٩٤
١,٤٢٣,٤١٧	٣,٣٠٤

المطلوبات:
حساب جاري
 أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

٢٠١٠	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري

(ب) بنود في بيان الدخل الموحد

٢٩٨,٧٩٥	٢٧٤,٨١٣
١٨٧,٦٧٤	٣٤,٣٥٢
٤٨٦,٤٦٩	٣٠٩,١٦٥
٦٣,١٨٧	٢٣,١٤٢

أرباح الأنشطة التمويلية
أرباح من عمليات تبادل النقد الأجنبي

أرباح مدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٧ إيضاحات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

مكافأة كبار المسؤولين بالإدارة

بلغت مكافأة الموظفين الرئيسيين بالإدارة خلال السنة التالية:

٢٠٠	٢٠١١
الف	الف
ريال قطري	ريال قطري
١٠,٤٢٢	١١,٧٢٦
٤,٩٣٠	٥,٥٩١

مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة بما فيها بدلات حضور الاجتماعات

رواتب ومناقع أخرى